



Commission scolaire
des Patriotes

Service du secrétariat général
et des communications

REVUE DE PRESSE

DU 22 AU 26 MAI 2012

Deux personnes de la CSP honorées pour leur contribution exceptionnelle en éducation



(Photo : Courtoisie)

Publié le 22 Mai 2012

Parmi les 22 personnes qui ont été honorées par le Regroupement des commissions scolaires de la Montérégie (RCSM) cette année, deux personnes de la Commission scolaire des Patriotes (CSP) se sont distinguées pour leur précieux apport dans le domaine de l'éducation.

Il s'agit de Paul St-Onge, commissaire et membre du comité exécutif, ainsi que de Normande Lemieux, ex-directrice générale à la Commission scolaire des Patriotes. Tous deux ont reçus une médaille de l'ordre du mérite de la Fédération des commissions scolaires du Québec, soit la médaille de bronze pour Mme Lemieux et celle d'argent pour M. St-Onge.

Déterminée à vouloir aider les élèves à réussir

Au cours de ses 35 années de carrière, Normande Lemieux s'est démarquée avec de nombreuses idées novatrices pour favoriser la réussite des élèves. À la Commission scolaire des Patriotes, madame Lemieux s'est distinguée par un leadership qui s'est caractérisé par un courage hors du commun et par une grande détermination à mobiliser les cadres et les membres du personnel autour de nouvelles façons de faire, et ce en obtenant l'adhésion de tous.

Madame Lemieux a aussi réajusté les structures administratives et s'est préoccupée de la préparation de la relève au sein de l'organisation. Elle a mis de l'avant des actions et développé des outils de gestion pour les directions d'établissement scolaire dans le but de favoriser l'autonomie des 64 écoles et centres de formation de la CSP. Le résultat de sa vision? Une pratique unique de décentralisation qui se traduit par des résultats surpassant ceux de l'ensemble du Québec.

Engagé à établir des partenariats au profit des jeunes

Tout en menant une carrière dans le réseau de la santé en tant que psycho-pédagogue clinicien auprès de jeunes âgés de 2 à 18 ans, Paul St-Onge est commissaire à la Commission scolaire des Patriotes depuis 23 ans. Poursuivant l'objectif de vouloir établir des ponts entre les réseaux de l'éducation et de la santé pour multiplier les occasions de partenariat, monsieur St-Onge siège également depuis quelques années sur un grand nombre de conseils d'administration d'organismes publics de la Montérégie et de la province.

Son engagement est particulièrement important auprès du Collège Édouard-Montpetit, où il exerce la fonction de président depuis 2006. Il est également président du Forum des présidents de CA de collège et vice-président du conseil d'administration de la Fédération des Cégeps.

« L'accomplissement de la mission de la Commission scolaire des Patriotes repose sur la compétence, l'engagement et la générosité de personnes exceptionnelles », a indiqué Hélène Roberge, présidente de la Commission scolaire des Patriotes. « Au nom du Conseil des commissaires, je tiens à leur exprimer notre vive reconnaissance, parce que leur engagement a contribué à offrir, dans nos écoles publiques, des milieux

stimulants et riches qui répondent aux attentes des jeunes et favorisent leur réussite! »

Le RCSM

Créé officiellement le 18 juin 1997, le RCSM a pour but d'unifier la voix des commissions scolaires de la région en vue de promouvoir les intérêts du réseau public d'éducation. Pour ce faire, il met en place et assure le suivi des mécanismes de concertation sur des dossiers d'intérêt commun, qu'ils soient d'ordres politique, pédagogique, administratif ou financier. Le RCSM s'assure également que les commissions scolaires soient représentées au sein des organismes voués au développement régional. Finalement, le RCSM fait valoir publiquement les positions communes des commissions scolaires francophones de la région.

Toutes les commissions scolaires francophones de la Montérégie sont membres du RCSM :

Commission scolaire de la Vallée-des-Tisserands

Commission scolaire de Saint-Hyacinthe

Commission scolaire de Sorel-Tracy

Commission scolaire des Grandes-Seigneuries

Commission scolaire des Hautes-Rivières

Commission scolaire des Patriotes

Commission scolaire des Trois-Lacs

Commission scolaire du Val-des-Cerfs

Commission scolaire Marie-Victorin

(Source : CSP)

La famille TC •
Transcontinental
c'est aussi:



CHAMBLY
EXPRESS

450.658.5559

infochamblyexpress@tc.ca
www.chamblyexpress.ca

L'Express Étudiant

L'uniforme à l'école

Avoir et paraître ont toujours été conjugués pour démontrer que nous étions plus-que-parfait.

Le désir de vouloir mettre en évidence tous nos atouts ne date pas d'hier. Des plus primitives tribus aux sociétés les plus bourgeoises, la démonstration de son statut social ou hiérarchique passe, depuis la nuit des temps, par les atours.

La cour d'école n'échappant pas à cette règle, le milieu scolaire peut lui aussi se transformer en microsociété avec ses classes sociales, ses leaders et leurs sujets et ses rebelles!

Toutefois, cette démonstration du pouvoir, de la richesse, de la beauté ou du « cool » devient néfaste lorsqu'elle contribue à isoler ceux qui ne peuvent ou ne veulent pas briller par leur apparence. Et c'est souvent le cas dans les écoles secondaires.

L'obsession des marques (certains gangs exigent que l'étiquette

d'un vêtement ou d'un accessoire ne soit pas enlevée afin que l'on puisse en confirmer l'authenticité) transforme littéralement les étudiants en panneau publicitaire et entretient une avidité à vouloir toujours être le mieux vêtu pour être reconnu.

Bien entendu, cela mène à des excès et entraîne inévitablement des exclusions. C'est pour éviter justement que certains élèves se sentent discriminés par leur habillement que le port du polo est exigé à l'école Secondaire de Chambly.

Plusieurs élèves étaient d'abord contre cette décision. La réplique la plus courante dite par ceux-ci était que ça brimait leur liberté d'expression. Malgré tout, l'école n'a pas lâché son bout et personne ne s'en porte plus mal aujourd'hui.

Marianne Corbeil

3E SECO MAIRIE
ÉCOLE SECONDAIRE DE CHAMBLY

De nouvelles idées pour les vacances

La fin de l'année scolaire arrive à grands pas et, pour beaucoup de parents, l'idée de voir leur jeune enchaîné à sa station de jeu vidéo ou constamment pendu au bout du fil leur donne presque envie d'être déjà en septembre! Parents, il y a de l'espoir : sachez que l'âge légal pour travailler au Québec est de 14 ans! Fini les journées à flâner, à dormir et à avoir tout son temps pour profiter de la belle saison : l'heure est venue de gagner des sous!

Bien sûr, qui dit travail étudiant pense restaurant ou crémier comme première expérience en tant qu'employé. Par contre, il est important de préciser aux adolescents et aux parents que ce n'est pas la seule possibilité lorsque nous habitons à Chambly ou à Carignan, car ces deux villes offrent aux étudiants de nombreux emplois d'été en plein air.

Ainsi, vous pourriez voir votre ado quitter votre sombre sous-sol pour aller prendre du soleil et ce, tout en cueillant des fraises ou encore en travaillant au club de golf. Par ailleurs, la Ville de Chambly offre d'excellentes positions d'été comme

animateur de camp de jour, journalier pour le Service des Travaux publics ou encore sauveteur à la piscine municipale. Il suffit de se renseigner au www.ville.chambly.qc.ca pour avoir accès à toutes les offres d'emplois d'été.

De plus, des sites comme Emploi étudiant d'Emploi Québec ou Jobboom affichent une quantité impressionnante de postes à combler dans des secteurs d'activité très diversifiés. L'idée de « perdre » son été ne sourit guère à votre ado? C'est le moment ou jamais de lui parler d'argent! Faites-lui comprendre qu'il ou qu'elle pourra gérer son argent, c'est-à-dire, en mettre de côté et se permettre des sorties et des achats.

Enfin, si le travail d'été est sérieusement envisagé pour cet été, ne tardez pas à faire les démarches nécessaires, car les meilleurs postes s'envolent très vite.

*Il est possible qu'un jeune de moins de 14 ans soit engagé par l'employeur s'il a une autorisation parentale signée.

Claudie Morissette

3E SECO MAIRIE
ÉCOLE SECONDAIRE DE CHAMBLY

Le sourire de la semaine



Raffaëlla Gauthier, 3 ans, de Saint-Mathias-sur-Richelieu

Faites-nous parvenir une photo de vos plus beaux sourires ou ceux de vos enfants et des gens qui vous sont chers (avec nom, âge et lieu de résidence) et nous nous ferons un plaisir de les publier. chamblyexpress@tc.ca

Une présentation de
CHAMBLY
EXPRESS

Un service de transport municipal gratuit!



Au revoir et bonne chance Lawrence!

L'équipe du Chambly Express.ca tient à souhaiter la meilleure des chances au conseiller en solutions médias Lawrence-Olivier Benjamin qui, depuis aujourd'hui, le 22 mai, occupe de nouvelles fonctions au sein de TC Média. Lawrence travaille désormais à titre de conseiller numérique pour la nouvelle région administrative Richelieu-Estrie qui comprend les journaux du Groupe Le Canada Français. Voilà un nouveau défi qu'il saura relever avec brio. Au revoir Lawrence! Tu nous manqueras!



CHAMBLY
EXPRESS

1679-C, boul. de Pétrig, Chambly, Qc J3L 0J1

TÉL : 450.658.5559

Années classées : 1 866 637-5236 • www.chamblyexpress.ca

Par faits par



RESEAU SELECT



Vous le recyclez
ou journal

Éditions/Les Leçons

Accueil/Année/PC: 450-658-5559

Adhésion à l'édition: 450-658-5559

Marie-Josée Gagnon 450-658-5559

mgagnon@tc.ca

Supplément aux ventes:

Marie-Josée Gagnon 450-658-5559

marie-josée.gagnon@tc.ca

Conseillers en publicité/relations publiques:

Karlène Gagnon 450-658-5559

karlene.gagnon@tc.ca

Caroline Gagnon 450-658-5559

caroline.gagnon@tc.ca

Service à la clientèle

Infochamblyexpress@tc.ca

Coordonnées des ventes:

Françoise Gagnon 450-658-5559

francoise.gagnon@tc.ca

Chef de page/PC:

Yves Bélanger 450-658-5559

yves.belanger@tc.ca

Coordonnécteur/relations publiques:

Chambly Express 450-658-5559

chamblyexpress@tc.ca

Coordonnécteur/relations publiques:

Chambly Express 450-658-5559

chamblyexpress@tc.ca

Photographie/PC: Gaud

Mélanie Robitaille/PC:

Mélanie Robitaille 450-658-5559

melanie.robitaille@tc.ca

Secrétaires de clientèle:

Chambly Centre 450-658-5559

chamblycentre@tc.ca

Administratives:

Andrée Perreault 450-658-5559

andree.perreault@tc.ca

Nancy Labelle 450-658-5559

nancy.labelle@tc.ca

Directeur général régional:

Sylvain Veit

sylvain.veit@tc.ca

Directeur de production/relations publiques:

Robert Lavoie/PC:

robert.lavoie@tc.ca

Ingénieur/chargé d'entretien:

Yves Gagnon/PC:

Yves Gagnon/PC:

Yves Gagnon/PC:

Yves Gagnon/PC:

Yves Gagnon/PC:

Yves Gagnon/PC:

Yves Gagnon/PC:

TRIMES 1 866 637-5236 IMPRIMÉS

Impression: 1 866 637-5236. Imprimé en Canada. Toute reproduction ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de l'éditeur est formellement interdite. Toute reproduction ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de l'éditeur est formellement interdite. Toute reproduction ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de l'éditeur est formellement interdite. Toute reproduction ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de l'éditeur est formellement interdite. Toute reproduction ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de l'éditeur est formellement interdite.

Première édition réussie du Cross-country inter-écoles

Chambly et Carignan

Le vendredi le 4 mai en avant-midi, a eu lieu la première compétition amicale de cross-country des écoles de Chambly et Carignan. Cette activité est une course de 1,5 km en terrain moyennement accidenté. Les élèves de 5e année se

sont présentés au Centre sportif Robert-Label, à 9 h, afin de grimper la butte à glisser, traverser le petit boisé et terminer leur course sur la piste d'athlétisme. Malgré la légère pluie et la température maussade, quelques 229 jeunes ont

participé à ce rendez-vous.

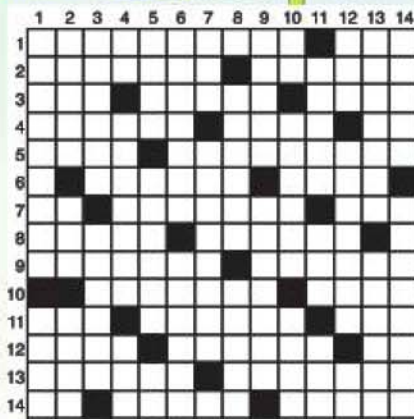
C'est suite aux demandes de Charlotte et Olivier, deux élèves de l'école de Salaberry que les enseignants en éducation physique de la région et la conseillère pédagogique de la commission scolaire se sont engagés dans ce projet.



Charlotte et Olivier de l'école de Salaberry. Les initiateurs de cette activité. (Photo : Anne-Marie Lotaillé)

Amusez-vous !

MOTS CROISÉS N° 198



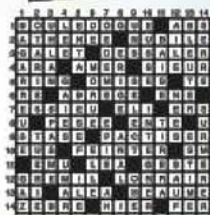
VERTICALEMENT

1. SCEPTIQUE — RAFFINÉ.
2. NASILLARD — GRAFFITI — MILLE-PATTES.
3. TRIPLU VERTICAL AMOUBLE — VALSE.
4. AVANT — RUGUEUSE — LETTRE GRECQUE.
5. SPOLIA — ROISNE SUR LES DÉPENSES — CHAMPION.
6. HABITANT DE ROME — QUI COUPE UNE AUTRE LIGNE.
7. DENNER — ORNEMEL.
8. PITYRIASIS — RÔDER.
9. LETTRE GRECQUE — NAIN.
10. VOYELLES — PLUÉ PLUSIEURS FOIS — COTISATION.
11. QUEUE-DE-PAT — ECOSTE — AIRE DE VENT.
12. POINT CULMINANT DES PHILIPPINES — INACTION — CHROME.
13. RÉNEMENTS — DOTER D'UNE RENTE.
14. BOIS DÉTRUIT PAR LE FEU — SABLONNEUSE.

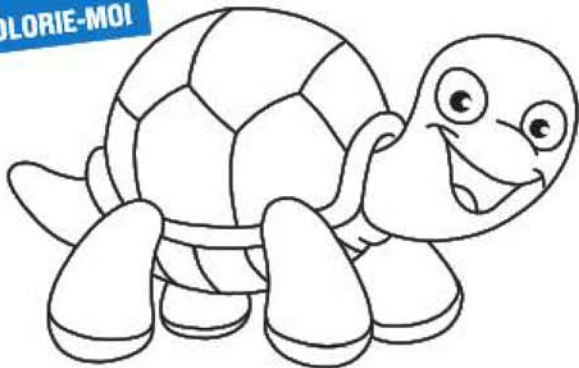
HORIZONTALEMENT

1. INCAPACITÉ — PÉRIROUET.
2. INGÉNUITÉ — AGRIFFER.
3. CENTRALE SYNDICALE DU QUÉBEC — DE LA SARDAIGNE — ROCHERS.
4. RELATIF AU RAYON — CHEMINÉE — RICANÉ.
5. ORIGINAL — D'ISRAËL.
6. DISTINGUÉ — CLENCHE.
7. NOTE — UNIVERSEL — AGENCE SPATIALE EUROPÉENNE.
8. À TEL ENDROIT QUI SE TROUVE PLUS LOIN — MAMETTE.
9. NYELLE — MOUCHE.
10. ENGENDRIER — À TOL.
11. ABER — ISOLÉ — ÉCOLE.
12. MANGEOIRE — AFFREUX — TECHNIÉTUM.
13. ELBOT — FORMULÉE.
14. TELLURE — VENDANGIEUSE — NOTRE PLANÈTE.

Réponses de la semaine précédente



CONCOURS : COLORIE-MOI



À tous nos petits artistes!

Faites parvenir votre dessin colorié au journal au 1691-C, boul. De Périgny, Chambly (Québec) J3L 1X1 et courrez la chance de remporter un livre personnellement dédié par l'auteure de Chambly et chroniqueuse littéraire au Chambly Express.ca, Nathalie Ferraris.

Champions au tournoi de Delson, les Forts connaissent une fin de saison mémorable



Antoine Roux, Jérémie Léveillé, Félix Deraiche, Olivier Roy, Lucas Mostovac, Maxime Potvin, William Bienvenue, Keven Benoit, Michaël Bisson, Victor Hegarty-Aubin, Danny Majeau, Zachary Charest, Samuel Côté, Frédéric Arseneault, Jacob Laberge, Charles DesRoches, Samuel Dupuis, ainsi qu'aux entraîneurs Marc Laberge, Luc Potvin, Martin Arseneault et Raymond Côté (gérant). (Photo : Courtoisie)

Les Forts de Chambly, dans la catégorie Pee-Wee A, ont connu une fin de saison des plus excitantes en participant Tournoi interprovincial novice et pee-wee de Delson au début du mois d'avril.

Invaincue tout au long de son parcours, l'équipe des Forts a pratiqué un jeu intense et inspiré pour atteindre la finale qui les a opposés à l'équipe des Lynx de Saint-Constant. Tirant de l'arrière 0-1 en début de 3e période,

les Forts ont réussi à renverser la vapeur en marquant à deux reprises, en 40 secondes de jeu au milieu de cet engagement, pour amener le score à 2 à 1 en leur faveur et partir ainsi avec les honneurs de ce tournoi. Les joueurs étaient fiers de brandir la bannière de « Champions » à tous les spectateurs présents venus les encourager ! Cette saison de hockey ne pouvait se terminer de plus belle façon !

NETTOYAGE DE TAPIS & MEUBLES

Nettoyage de 2 pièces
69\$
Max. 176 pi.ca.
Taxes en sus.

Nettoyage d'un canapé et d'un fauteuil ou deux causeuses
99\$
Coûtant de déplacer meubles en sus.
Taxes en sus.

À l'achat d'un protecteur, obtenez 20% de rabais
Taxes en sus.

Appelez-nous pour toute information sur nos autres services :

- Nettoyage de conduits d'air
- Nettoyage de conduits de cheminée
- Nettoyage de meubles en cuir
- Nettoyage de carpes en atelier
- Nettoyage de tapis
- Nettoyage de vitrines résidentiell
- Etc.

Les offres passent le 15 juin 2012

1.866.576.2273
ou 1.866.553.1731
www.sevicesresidents.ca

Sevices résidentiels



HEBDOS RÉGIONAUX
QUÉBECOR
Média



RONA
PRÉSENTE

STAR ACADÉMIE
LA TOURNÉE

EN COLLABORATION AVEC
Jean Costa

À GAGNER !

UNE DES **4 PAIRES DE BILLETS**

**LE DIMANCHE 3 JUIN
AU CENTRE BELL**

**POUR PARTICIPER,
INSCRIVEZ-VOUS SUR**
hebdosregionaux.ca/monteregie/concours

Date limite d'inscription : Le dimanche 27 mai 2012 à 23h59. Valeur totale des prix : \$60 \$ Règlements disponibles sur le site.

710208

Course-bénéfice de l'école du Grand-Chêne: objectif dépassé

Marie-Renée Bougie-Lemieux
marie-renee.lemieux@quebecormedia.com

Les familles ont été nombreuses à participer à la première édition de la course-bénéfice de l'école du Grand-Chêne, qui se tenait le 6 mai. L'activité permettra à l'école, qui accueille 290 élèves du préscolaire à la sixième année, de poursuivre la modernisation de ses équipements informatiques.

Les 378 inscriptions aux courses d'un, de 2,5 et de 5 km, ont permis d'amasser

tout près de 5000\$, soit plus que l'objectif de 3600\$ fixé par les organisateurs, dont l'initiatrice, Amélie Poirier. Ce montant représente la somme amassée l'an dernier par la vente de chocolat.

«J'ai rarement vu un événement d'une telle envergure dès sa première année. C'était la première édition de cette course-bénéfice, mais on fera en sorte que ce ne soit pas la dernière», a déclaré la directrice de l'école du Grand-Chêne, Joanne Morin.



Plus de 375 personnes, enfants ou adultes, ont couru le 6 mai pour amasser des fonds pour l'école du Grand-Chêne.

On rend hommage aux bénévoles de Sainte-Julie

Une centaine de personnes étaient réunies pour une belle fête, récemment, en guise de reconnaissance pour les bénévoles et pour le 25^e anniversaire de L'Envolée.

Depuis 25 ans, la mission de L'Envolée est de promouvoir l'action bénévole dans tous les secteurs de l'activité humaine et de susciter une réponse à des besoins du milieu. À L'Envolée, le bénévolat devient un instrument de développement personnel

et social ainsi qu'une ressource significative pour la population de la région en besoin d'aide matérielle et humaine.

Par ailleurs, une conférence pour les bénévoles de L'Envolée aura lieu le jeudi 20 septembre prochain, avec Marguerite Wolfe, sous le thème *Alimentez votre générosité par le plaisir*. Il y aura aussi une sortie culturelle pour les bénévoles au Musée des Beaux-arts de Montréal, en octobre prochain.



Rangée du haut: Roger Fournier, bénévole au transport des bénéficiaires, Monique Lachance, bénévole tendresse aux enfants, Lucille Babeux Morin, bénévole présidente du CA, Lise Gobeil, bénévole à l'accueil. Rangée du bas: Marie De Champlain, bénévole à l'accueil, Marie-Rose Proulx, bénévole aide aux organismes, Cécile Vigneault, bénévole à la cuisine. Absents: Marthe Pichette, bénévole au comité Harfang, et Raymond Barrette, bénévole au transport et accompagnement médical.

La semaine Participe-Action-Loisirs à l'école secondaire du Grand-Coteau

Les élèves et les membres du personnel de l'école secondaire du Grand-Coteau à Sainte-Julie ont vécu au rythme de la semaine Participe-Action-Loisirs, du 30 avril au 4 mai derniers. Organisée par le Service des loisirs de l'école et un comité d'élèves, cette semaine thématique proposait chaque jour des activités sportives et socioculturelles permettant aux élèves et aux membres du personnel de passer du bon temps ensemble en dehors des heures de classe. Aussi, les jeunes ont profité de l'occasion pour porter des jeans avec leur polo de l'école du lundi au jeudi et terminer la semaine avec une tenue vestimentaire libre.

Des joutes sportives entre les enseignants et les élèves avaient lieu pendant la semaine dans les gymnases ou à l'extérieur, une belle et saine compétition

était au rendez-vous. Des activités socioculturelles ont été organisées sur la scène de l'école: un méga bingo, des batailles de iPod, un spectacle de danse avec David Trudeau, du Studio Underground, ainsi qu'un concours de danse entre élèves, une compétition entre les filles et les garçons sous la forme d'épreuves du jeu *Cranium* et, pour terminer la semaine, une superbe kermesse dans les gymnases avec pas moins de 12 kiosques de jeux de précision.

Le taux de participation était excellent. En raison de son énorme succès et du sentiment d'appartenance qu'elle favorise auprès de tous, la semaine Participe-Action Loisirs devient une belle tradition à l'école. Merci aux élèves du comité ainsi qu'aux enseignants qui ont participé à cette belle semaine.



David Trudeau, du Studio Underground, a fait bouger les élèves du Grand-Coteau.



Les Lions aident l'organisme Clé des Champs

Le club Lions de Sainte-Julie a reçu la visite de la Clé des Champs lors de son dernier souper. Pour que les enfants de cet organisme puissent avoir la possibilité de profiter d'une sortie au camp Domaine de la Volière, les Lions ont déboursé 2390,42\$, provenant des profits du bingo tenu à l'érablière Le Rossignol. Chaque

année, les Lions donnent cette occasion à ces jeunes handicapés.

Pour se joindre aux Lions, qui forment le club de service le plus répandu dans le monde avec ses 1,35 million de membres présents dans 207 pays, contacter le lion président de Sainte-Julie, Dominique Bérard, au 450.733.0866.

Mathieux Sansoucy, Réjean Payeur, Caroline Tremblay, présidente, et lion Dominique Bérard.



2 paires de lunettes complètes pour le prix d'une!

Choisissez parmi la sélection du 2 pour 1.*



lunetterie NEWLOOK

newlook.ca



Boucherville
582, ch. de Touraine
(Carrefour Rive-Sud, près d'INEA)
450 449 6395

Saint-Bruno
Promenades Saint-Bruno
(Porte n° 1 en face de la SAQ)
450 441 0812

Examen de la vue sur place par des optométristes

Grande disponibilité d'examen de la vue

Salle d'optométrie dotée d'équipements des plus modernes

Pour prendre rendez-vous

Boucherville :

D^{re} Lysanne Cliche,
D^{re} Josée Martin et
D^{re} Denise Thériault,
Optométristes.

450 449 1278

Saint-Bruno :

D^{re} Raymond Gaudin et
D^{re} Chantale Wright,
Optométristes.

450 441 9621

Prescriptions de l'extérieur acceptées

*À l'achat d'une paire de lunettes complètes incluant une monture et des verres optométriques avec traitement résistant aux rayures, le tout de la sélection du 2 pour 1, obtenez une deuxième paire de lunettes de la sélection du 2 pour 1. Vous payez la plus chère des deux paires. Cette offre est valide pour un temps limité et ne peut s'ajouter à tout autre rabais ou promotion. Montures à titre indicatif seulement. Détails en magasin. Miché Laurendeau, opticien.

Hockey de rue de la Maison des jeunes de Varennes: objectif atteint

Une trentaine de personnes étaient présentes lors de la première compétition de hockey dans la rue, événement créé dans le cadre du programme *Sport et loisir* de la Maison des jeunes (MDJ) de Varennes.

On a pu compter également sur la présence du maire, Martin Damphousse, de ses conseillers municipaux Gaétan Marcil et Bruno Desjarlais ainsi que des membres du conseil d'administration de la MDJ. De plus, afin de donner différentes saveurs à cet événement, d'anciens jeunes ayant fréquenté la Maison des jeunes se sont joints à ceux fréquentant présentement l'organisme.

Le but de cette activité est de promouvoir l'activité physique et simplement le plaisir de bouger dans un esprit communautaire, sans compétition réelle chez les jeunes. Cette activité a permis de créer des liens et de favoriser une nouvelle perception face aux jeunes de la communauté.

Cette journée fut un succès. La MDJ souhaite développer davantage l'activité au cours des prochaines années. L'objectif sera de d'inclure d'autres groupes d'adultes de la communauté afin de faire de cet événement une réunion mémorable entre ceux-ci et les jeunes.

Snowboard cross: tour du chapeau pour des athlètes d'ici

La dernière compétition de la saison de *snowboard cross* se déroulait à Owls Head récemment. La Coupe Québec a permis à la «section 8» de ramener à Boucherville trois médailles.

Deux anciens du programme sport-études planche à neige, qui poursuivent leur entraînement au cégep, ont remporté des médailles. Guillaume Bélisle: première position dans la catégorie 15-19 ans gars et Ariane Goulet: deuxième position dans la catégorie 15-19 ans filles.

Emile Côté, actuellement en sport-

études planche à neige à de Mortagne, a remporté une médaille d'argent dans la catégorie 13-14 ans gars. Plus tôt dans la saison, Émile avait déjà remporté une médaille de bronze au mont Tremblant, toujours en *snowboard cross*, et Ariane Goulet avait remporté une médaille d'argent en descente alpin (slalom) à Val Saint-Côme.

Pour des renseignements sur le programme sport-études planche à neige: Frank Michon, entraîneur, au 438.275.9507 ou à ClubSection8@hotmail.com.

L'or pour Pierre-Boucher

Les élèves de l'école Pierre-Boucher se sont distingués au tournoi de mini volleyball de la Commission scolaire des Patriotes, qui a eu lieu à l'école secondaire de Mortagne récemment. Avec une fiche impressionnante de 12 victoires et une défaite, les élèves ont remporté l'or et une bannière de la classe A. Pour le prochain tournoi régional, le 14 avril, trois équipes représenteront l'école.

Félicitations à Mykella Améziane, Maxime Tétreault, Marie Desjardins, Victoria Duggan-Vandal, Gabriel Bédard et Tristan Rinaldis. Les entraîneurs sont Évelyne Brown et Marie-Joëlle Touma.



Ariane Goulet, Emile Côté et Guillaume Belisle.

LIQUIDATION DE RÉNOVATION

DES VÉHICULES DE QUALITÉ, DES OFFRES DE QUALITÉ, #1
PAS SURPRENANT QUE NOUS SOYONS

Mazda CX-5 2013

PRIX DE LANCEMENT TOUT INCLUS

24 890 \$*

PROGRAMME NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES
SIMPLE ET FACILE

ACCÈS FACILE AU CRÉDIT, AUCUN ENGAGEMENT, AUCUN HISTORIQUE DE FINANCEMENT AUTOMOBILE REQUIS.

Mazda3 GX 2012

AUSSI DISPONIBLE AVEC LA TECHNOLOGIE SKYACTIV

LOUEZ À PARTIR DE

169 \$ / 36 MOIS*

99 \$ COMPTANT 0% D'INTÉRÊT

PROGRAMME NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES
SIMPLE ET FACILE

ACCÈS FACILE AU CRÉDIT, AUCUN ENGAGEMENT, AUCUN HISTORIQUE DE FINANCEMENT AUTOMOBILE REQUIS.

MODÈLE GT ILLUSTRÉ

5,7 L/100km

7,8 L/100km

LE VUS QUI OFFRE LA MEILLEURE ÉCONOMIE DE CARBURANT SUR ROUTE AU CANADA, INCLUANT LES VUS HYBRIDES*

MEILLEURE NOUVELLE TECHNOLOGIE
MOTORISÉE AU MONDE EN 2012

MODÈLE GS-L SKY ILLUSTRÉ

4,9 L/100km

7,1 L/100km

155 ch / 148 ch

JUSQU'À 1000 KM AVEC UN SEUL PLEIN.
LA PLUS PUISSANTE ET LA PLUS ÉCOÉNERGÉTIQUE DE SA CATÉGORIE.*

WWW.LONGUEUIL.MAZDA.COM

Longueuil

mazda

60, ROLAND-THERRIEN, LONGUEUIL (COIN ST-CHARLES)
À 3 MINUTES DES 3 PONTS

450.928.2000

NOUS RACHETONS TOUTES LES LOCATIONS DE TOUTES LES MARQUES

PRÊT À ROULER

Garant



Un programme de reconnaissance de l'UNICEF

Varennes obtient l'accréditation Municipalité amie des enfants

Daniel *Bastin*

Les enfants étaient bien présents à la Maison Saint-Louis le 16 mai dernier, alors que le Carrefour action municipale et famille (CAMF) et l'UNICEF Québec remettaient à la Ville de Varennes son accréditation Municipalité amie des enfants, dans le cadre des célébrations entourant la Semaine québécoise des familles 2012.

Suzanne Roy était présente elle aussi à la conférence de presse, à titre de mairesse de la ville voisine de Sainte-Julie, qui a été une des toutes premières au Québec à recevoir cette accréditation, mais surtout en tant que présidente du conseil d'administration du Carrefour action municipale et famille.

Madame Roy a rappelé qu'en recevant une telle reconnaissance, Varennes a démontré qu'elle

place véritablement les enfants au cœur de ses préoccupations et qu'elle fait la promotion des politiques favorables au plein épanouissement de ses jeunes. « La Ville affirme du même coup son engagement envers leur réussite scolaire et leur développement au sein de la communauté varennoise », a-t-elle ajouté.

Le maire de Varennes s'est dit très fier de l'obtention de cette accréditation, mais il a été clair. « C'est loin d'être une fin en soi! C'est en fait un départ! », a-t-il précisé, expliquant que la Municipalité a mis en place énormément de projets pour améliorer le milieu de vie des enfants, notamment le projet « Trottoirs », l'implantation de corridors sécuritaires pour se rendre à l'école, le réaménagement du « skate park », le soutien à la Maison des jeunes, des spectacles gratuits dans le cadre du Signet culturel, etc.

Le comité d'accréditation a pris bonne note dans son évaluation que la Ville a mis en place des mesures concrètes pour briser l'isolement de certains enfants par l'offre d'activités gratuites, le service de boîtes aux lettres de la Maison des enfants de Varennes, la présence d'agents d'intégration dans les camps de jour, pour ne nommer que ceux-là.

« Ça se mérite, ce n'est pas une accréditation gratuite », a rappelé Suzanne Roy avant d'enchaîner : « Il y a un proverbe africain qui dit que ça prend tout un village pour élever un enfant et Varennes l'a bien compris. La Ville et les organismes se donnent la main pour que les enfants puissent grandir en toute sécurité et atteindre leur plein développement! »



Des élèves de l'école Les Marguerites ainsi que l'auteur, compositeur et interprète varennois, Alexandre Belliard, ont interprété l'hymne à Varennes – de fleuve et d'exploits, au terme de la conférence de presse.



Le maire de Varennes, Martin Damphousse, et Suzanne Roy, présidente du conseil d'administration du Carrefour action municipale et famille (CAMF) ont signé la charte de l'initiative Municipalité amie des enfants accordée à la Ville de Varennes.

Qu'est ce que MAE apporte à mes enfants?

Une MAE est une municipalité qui met de l'avant les enfants, les consulte et les écoute. L'implication de ceux-ci dans le processus décisionnel municipal accroît leur sentiment d'appartenance envers leur municipalité et développe le désir de s'engager davantage. Les enfants des MAE seront sans aucun doute de meilleurs citoyens. De plus, les services, aménagements et infrastructures proposés aux enfants sont davantage adaptés à leurs besoins.

Aussi, puisque l'accréditation incite les municipalités à s'engager dans trois actions à réaliser sur une période de trois ans, une MAE est une

municipalité active qui évolue constamment dans le but d'améliorer la qualité de vie des enfants. D'ailleurs le CAMF, organisme coordonnateur de l'accréditation, répertorie en continu toutes les initiatives permettant de diversifier les services aux enfants pour les proposer aux MAE.

MAE accréditées : arrondissement Mercier Hochelaga Maisonneuve, arrondissement Saint-Laurent, Blainville, Bromont, Brossard, Notre-Dame-Du-Mont-Carmel, Québec, Saint-Bruno (Saguenay-Lac-Saint-Jean), Saint-Bruno-de-Montarville, Saint-Gabriel, Sainte-Julie, Saint-Fabien-de-Panet, Varennes, Victoriaville.

Ouvrez vos HORIZONS

Du 7 mai au 23 juin 2012*

100\$ DE RABAIS

à l'achat d'une paire de lunettes complètes incluant lentilles progressives HD sélectionnée

50\$ DE RABAIS

à l'achat d'une paire de lunettes complètes incluant lentilles HD simple vision



20% de rabais sur les lunettes solaires²

Lunetterie 450 652.4999
CAROLINE NORMANDIN lunetterienormandin.com
1950, boul. René-Gaultier, Varennes (voisin Banque Royale)

* Ne peut être jumelé à aucun autre bonifié, offre ou promotion. Non applicable sur les commandes internationalis à nos clients.
² Attention! Ne pas acheter de lunettes d'importation Canada. Les lunettes à 1 million par dollar déposés. S'adresser à un opticien et lunettes de prescription avec traitement antireflet. * Lunettes solaires à prix réguliers ne sont pas sous prescription.

21340

Art & Passion!

Sainte-Julie

Le samedi 26 mai
de 10 h 30 à 21 h

et le dimanche 27 mai
de 10 h à 17 h

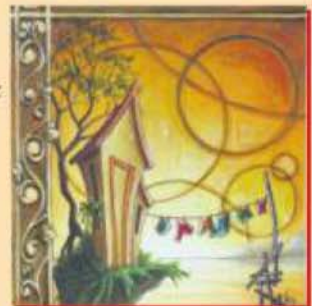
Endroit: Érablière Le Rossignol
30, montée des Quarante-Deux
Sainte-Julie
Autoroute 20, sortie 105

La présidente d'honneur,
madame Vickie Brisson-Bélanger,
dont voici 3 oeuvres.

Événement gratuit

www.artetpassion.ca

Renseignements supplémentaires:
514 497-4934



Intimidation à l'école : la Commission scolaire des Patriotes est proactive

Daniel *Bastin*

Selon les plus récentes études, environ 10 % des enfants subiraient de l'intimidation et celle-ci provoquerait 15 % de l'absentéisme à l'école. Les professeurs ne seraient au courant que de 4 % des gestes d'intimidation posés au quotidien et les victimes garderaient leur souffrance pour eux dans une proportion de 50 %, par peur de représailles.

C'est dans un tel contexte que la Commission scolaire des Patriotes a déposé un mémoire à l'Assemblée nationale dans le cadre de la consultation publique menée par le gouvernement du Québec sur le projet de loi n° 56. Le document fait part des commentaires et suggestions de la CSP à ce sujet, ajoutant toutefois qu'elle a déjà posé quantité de gestes dans ce dossier d'importance.

La présidente de la CSP, Hélène Roberge, a précisé qu'il s'agissait d'une préoccupation partagée par toute l'équipe et que les établissements scolaires interviennent régulièrement depuis des années afin de sensibiliser les élèves à cette problématique.

Le mémoire explique notamment les actions entreprises à la CSP, dont la mise en place de La Ribambelle, une structure de services pour les enfants qui entrent au préscolaire et qui a pour mission de prévenir la violence dès la petite enfance.

Il peut sembler un peu tôt pour effectuer des interventions à un si jeune âge, mais les études prouvent que les difficultés vécues par un élève ont tendance à s'aggraver avec le temps si aucune intervention spécifique n'est entreprise dès les premi-

ères manifestations, que ce soit au primaire ou même au préscolaire.

Un autre exemple des actions entreprises par la CSP est la mise sur pied du service Répit, qui s'adresse aux élèves présentant des problèmes de comportement importants. Pour une période de quelques semaines, des professionnels et des enseignants encadrent l'élève et ses parents afin de l'aider à modifier ces comportements inadéquats.

« En fonction des préoccupations de leur milieu, nos écoles ont aussi développé des projets et entrepris des démarches pour sensibiliser les élèves », a précisé Mme Roberge. « À titre d'exemple, des élèves sont formés par des enseignants et des professionnels pour agir à titre de médiateur dans la cour d'école. Un grand nombre de nos écoles propose des formations et des ateliers pour prévenir l'intimidation, alors que d'autres ont instauré des récréations animées, produit des chansons, des

vidéos et mis de l'avant des activités de mobilisation pour sensibiliser les élèves. »

Il est à noter que le mémoire présenté dans le cadre de la consultation sur le projet de loi n° 56 est disponible sur le site de la CSP dans la section « Commission scolaire ».



Votre enfant est-il victime?

Soyez à l'affût des changements de comportement : désintérêt pour l'école, sautes d'humeur ou irritabilité, manque d'appétit. Votre enfant peut aussi se plaindre de maux de ventre ou de tête. Il a peu d'amis, il emprunte des chemins étranges pour se rendre à l'école. Il semble malheureux. Quoi faire? Lui parler et lui poser directement la question. S'il est effectivement victime d'intimidation, assurez-vous votre aide et votre soutien. Ne prenez surtout pas la situation à la légère. Rassurez-le : il n'est pas un délateur. Il affirme ses droits et dénonce un comportement nuisible et inacceptable. Établissez une stratégie avec lui. Ne l'encouragez pas à se battre. Allez ensuite parler de la situation au personnel de l'école pour établir un plan d'action avec lui.

Pourquoi mon enfant?

Il n'y a pas de profil type de la victime, mais elle est souvent plus petite ou chétive. Elle est différente (de par ses goûts, sa tenue vestimentaire, son accent). Un enfant qui manque d'habiletés sociales court aussi plus de risque d'être victime d'intimidation, car il tend à être impulsif. Ses rapports aux autres sont souvent tendus. Il arrive qu'il soit aussi intimidateur.

Pour vous aider à briser le silence

Il existe plusieurs ressources pour les parents et les enfants :

- Jeunesse écoute : 1 800 668-6868 - le site contient une excellente section sur l'intimidation pour des jeunes de différents groupes d'âge.
- La ligne parents : (514) 288-5555 ou au 1 800 361-5085
- Tel-Jeunes (514) 288-2266 (Montréal) ou au 1 800 263-2266

Quelques suggestions pour lutter contre l'intimidation

Le mémoire de la CSP propose plusieurs suggestions. Parmi celles-ci, il est proposé de mieux définir l'intimidation pour éviter que la Loi s'applique à tout conflit qui n'est pas nécessairement en lien avec l'intimidation et la violence. Il est aussi question de ne pas alourdir la tâche des directions d'écoles en leur imposant de produire de nouveaux documents de redditions de compte qui peuvent déjà faire partie du rapport annuel de chaque école. Ces documents sont déjà nombreux et il serait plus profitable de pouvoir consacrer le plus de temps possible à la prévention et à la résolution de problèmes d'intimidation. La CSP propose également d'aller plus loin en prévoyant l'obligation pour les parents de collaborer à la mise en œuvre du plan de lutte contre l'intimidation et la violence, développé par l'école. Comment? En accompagnant et en encadrant leur enfant, en collaboration avec l'école, lorsque survient une situation d'intimidation ou de violence.

Enfin, le projet de loi introduit des modifications qui permettraient des sanctions pécuniaires pour tout manquement à une disposition de la Loi. La CSP est d'avis qu'étant donné la large portée de ce projet de loi, les sanctions imposées par cette Loi auront pour effet de réduire encore davantage les ressources dont disposent les écoles et les services centraux des commissions scolaires pour réaliser leur mission auprès des élèves.

« J'ajouterais aussi qu'il s'agit d'une responsabilité que l'on partage avec toute la société. L'intimidation et la violence peuvent se manifester partout, entre enfants, entre adolescents et entre adultes. Nous sommes tous interpellés par cette problématique et c'est en transmettant ensemble un message clair de tolérance zéro à cet égard que nous serons en mesure de poser plus d'actions concrètes dans cette lutte », a conclu Hélène Roberge, présidente de la Commission scolaire des Patriotes. (Source : Commission scolaire des Patriotes)

Armoires
Nouveau Concept

Directement du manufacturier

Estimation gratuite à domicile

(Vernon, Sainte-Julie, Saint-Amable)
(Autres villes, apporter vos plans)

Prix qui défient toute compétition!

Tél: 450-645-0665

1355, rue Volta
Boucherville

Meilleur rapport qualité-prix sur la Rive-Sud

En affaires depuis 1997

PORTES ET FENÊTRES
Vision Confort

Licence RBQ 8111-1882-46

Financement disponible sur place!

450.641.2123

www.visionconfort.ca

691, CHEMIN DU LAC, LOCAL 104, BOUCHERVILLE

Assurance

Votre assurance au pluriel !

Nathalie Julien, poste 28204, agente en assurance de dommages des particuliers

Marie-Eve Therrien, poste 28213, agente en assurance de dommages

PROMUTUEL VERCHÈRES

Sainte-Julie
1410, rue Principale, bureau 102
450 922-2393

Demanda une soumission

Détails et règlements sur promutuel.ca

Page M 4 - LA RELÈVE - le mercredi 23 mai 2012

Génies Optimistes : une belle surprise pour l'équipe de l'école Mère-Marie-Rose de Contrecoeur

INSTITUT CONCEPT BEAUTÉ

La beauté à votre portée

(450) 685-1717 www.institutconceptbeaute.com

Caroline et son équipe sont fières de vous accueillir dans une toute nouvelle atmosphère de détente et dans un salon moderne et actuel.

Institut Concept Beauté vous offre des shampooings-massages uniques. Nous utilisons des produits haut de gamme comme René Furterer de Paris qui traitent cheveux et cuir chevelu et les produits Sebastian pour un look tendance et mode.

Institut Concept Beauté est un centre de beauté multiservices qui inclut massothérapie, esthétique et pose d'ongles.

Venez nous voir lors de nos soirées thématiques: les jeudis 5 à 7 lounge ou jazzé !



Nouvelle administration

Caroline Petit
Propriétaire
+ 20 ans
d'expérience

21360

801 Av. de l'Abbé-Théorêt, Sainte-Julie, Québec, J3E 1N8

Daniel Bastin

Avant de devenir le chef de la déléguée Action démocratique du Québec (ADD), Mario Dumont s'est fait remarquer lors de l'émission Génies en herbe diffusée sur les ondes de Radio-Canada et il a impressionné les téléspectateurs à plus d'une occasion!

Contrecoeur a elle aussi ses « p'tits vites sur le piton » puisque Laurence Barriault, Sarah-Maude

Langevin, Yvon Meunier et Xavié Bouthillier-Patry, de l'école primaire Mère-Marie-Rose, ont remporté la finale régionale des Génies Optimistes, puis ils ont causé une belle surprise en décrochant les honneurs de la grande finale du district Centre du Québec qui se déroulait à Laval.

Les petits génies en herbe de Contrecoeur ont rendu la compétition des plus intéressantes et stressantes pour leurs parents et leurs supporters puisqu'ils tiraient de l'arrière au milieu de finale, mais ils ont réussi à combler leur retard en arrachant la victoire in extremis!

Félicitations au quatuor pour cette belle victoire et un bravo bien spécial à leurs accompagnatrices du Club optimiste de Contrecoeur, Dominique, Louise et Armande.



Laurence Barriault, Sarah-Maude Langevin, Yvon Meunier et Xavié Bouthillier-Patry en compagnie de leurs accompagnatrices du Club Optimiste de Contrecoeur, Dominique, Louise et Armande.

Grand bazar du Centre de femmes Entre Ailes Sainte-Julie

Le Centre de femmes Entre Ailes Sainte-Julie organise un grand bazar qui se tiendra les 26 et 27 mai au 1611-A, rue Principale à Sainte-Julie. Cette activité d'autofinancement permettra au Centre de poursuivre ses activités qui rejoignent près de 2 000 femmes par année.

Vous faites votre ménage de printemps? Plusieurs objets ne vous sont plus utiles, mais pourraient encore servir à d'autres? Donnez-les à l'organisme!

Le Centre est à la recherche de don d'objets

divers en bon état tels que des outils de jardinage, objets de bricolage, objets décoratifs, vaisselle, livres, etc. afin de les mettre en vente.

On recueille les dons les 24 et 25 mai

En évitant la poubelle, nous contribuons à la protection de l'environnement par la réutilisation et la récupération. Le grand bazar d'Entre Ailes Sainte-Julie permettra de revaloriser et donner une seconde vie à des objets tout en contribuant au financement de l'organisme.

Merci à l'avance pour votre générosité !

Vous avez du goût, vous manquez de temps, confiez vos projets à nos experts! Contactez-nous pour une estimation gratuite.

Service de plan

Avec l'arrivée de la **belle saison** c'est le temps de planifier votre aménagement paysager

Très grand choix d'arbres de gros calibre

Les rouleaux de tourbe sont arrivés (2'x6')

Paturin du Kentucky

Manderley

Très grand choix de rosiers

à partir de **1995\$**

SERVICE DE LIVRAISON DE PRODUITS EN VRAC

Terre Fafard Top soil
Gravier, sable, pierres décoratives
Paillis

C'est le temps de planter vos légumes et vos fleurs!

TRÈS BEAU CHOIX de paniers suspendus, mélange Victorien

à partir de **2495\$ +tx**

Cèdres Nigra cultivés 6 pieds 35\$ +tx

Paysagiste CERTIFIÉ



850, de Touraine, Boucherville

450 641-3599

www.serresprimavera.ca

Votre centre jardin qui cultive votre passion!



École Jacques-Rocheleau

« Bon capitaine de son corps » reçoit 6 750 \$

L'École Jacques-Rocheleau, à Saint-Basile-le-Grand, a reçu une donation de 6 750 \$, provenant de trois organismes de la région, pour son projet « Bon capitaine de son corps », lequel retient les services d'un ergothérapeute auprès des élèves de maternelle.

Un texte de Oriane Wion

Le projet en est à sa deuxième année d'exercice. L'année scolaire 2010-2011 a d'abord été une année pilote. Néanmoins, le projet a porté ses fruits; des 218 enfants de maternelle qui fréquentent l'établissement, une bonne trentaine d'entre eux ont été retenus par l'ergothérapeute pour un suivi plus rigoureux. En l'espace de quelques rencontres, de nettes améliorations ont été remarquées par les professeurs de première année qui enseignent aujourd'hui à cette cohorte.

« Des corrections au niveau de l'attitude posturale, de la motricité fine, de la préhension des crayons et du balayage visuel ont dès lors été perçues. C'est signe que notre projet fonctionne et qu'il a toutes les raisons d'exister », d'évoquer Claude Lapointe, directeur de l'école primaire.



Claude Lapointe, directeur de l'école Jacques-Rocheleau, reçoit 6 750 \$ des mains de Ghislaine Asselin et Monelle Drouin-Cyr, respectivement directrice des donations et présidente du Club Lions de la Vallée Richelieu, de Jacques Thérioux et Julien Tremblay, président et administrateur du Club Richelieu de Saint-Basile-le-Grand, ainsi que de Line-Marie Laurin et Cosette Vilgrassa, présidente et directrice des affaires administratives au Centre d'action bénévole de Saint-Basile. (Photo : Oriane Wion)

Réunir la communauté autour d'un projet commun

Pour poursuivre son projet cette année, l'établissement scolaire devait rassembler 8 500 \$; de là la participation des trois organismes communautaires. Le Centre d'action bénévole de Saint-Basile-le-Grand (CAB) a remis un chèque de 4 250 \$, le Club Richelieu de Saint-Basile-le-Grand, un

montant de 1 000 \$, et le Club Lions de la Vallée Richelieu, 1 500 \$. La différence (1 750 \$) est divisée parmi les trois écoles primaires grandbasilloises, qui ont apporté leur contribution.

Pour ces trois organisations, leur implication respective est signe que la communauté peut très bien se réunir autour d'un

projet commun. « Si on permet à un enfant de bien se réaliser tôt à l'école, celui-ci aura plus de chance d'aimer les études, de développer son autonomie et, à long terme, d'exercer un métier qui lui plaît », souligne Line-Marie Laurin, présidente du Centre d'action bénévole de Saint-Basile (CAB).

« Quand on a entendu parler de ce projet, on a sauté dedans à pieds joints. C'était essentiel pour nous de s'y rallier », ajoute pour sa part Jacques Thérioux, président du Club Richelieu de Saint-Basile-le-Grand.

La Commission scolaire des Patriotes met déjà à la disposition de ses établissements les services de psychologues, d'orthothérapeutes, d'orthophonistes et de psychoéducateurs. Selon M. Lapointe, il manquait d'autres professionnels pour évaluer l'aspect « physique » des élèves. « Les ergothérapeutes nous apportent une autre vision du comportement de nos élèves. Au cours des dernières décennies, le préscolaire a été trop souvent vu comme l'enfant pauvre de notre système. Avec un bon programme d'ergothérapie, les jeunes développeront toutes les habiletés nécessaires à une bonne poursuite de leur cheminement scolaire », a-t-il conclu.

GOODYEAR
Continental
BF Goodrich
YOKOHAMA
TOYO TIRES
MICHELIN

Sonic

Prenez rendez-vous!

BON D'ESSENCE

STATION-SERVICE MAROIS et TETREAU
A. Ste. Jo. Basile, Québec, St. Basile

POSE ET BALANCEMENT DE PNEUS
SPÉCIAL ROUES RÉGULIÈRES

ENTREPOSAGE DE PNEUS, INFORMEZ-VOUS!

VENTE ET INSTALLATION DE PNEUS DE TOUTES MARQUES

De lundi au vendredi
Installation des pneus
les soirs jusqu'à 21 h

Propane disponible

**4, ch. De La Rabastallère Ouest,
Saint-Bruno 450 441.1419**

Climatisation
ROUL-AIR INC.
R.B.Q. : 8103-3375-18

- Climatisation
- Chauffage
- Thermopompe
- Ventilation
- Échangeur d'air
- Humidificateur
- Ferblanterie

• Vente • Installation • Service • Thermopompe • Ventilation
• Échangeur d'air • Humidificateur

PROMOTION DU PRINTEMPS

à partir de **200 \$***

sur un kit mural ou central

* Offre valable jusqu'au 31 mai 2012.

Goodman

Garantie :
10 ans pièces et main-d'œuvre.
Compresseur à vie libre.

MITSUBISHI ELECTRIC

Garantie :
8 ans pièces et main-d'œuvre.
10 ans sur le compresseur.

TEMPSTA

Garantie :
1 an main-d'œuvre.
15 ans sur pièces et compresseur.

TEMPSTA

Garantie :
3 ans main-d'œuvre.
15 ans sur pièces et compresseur.

D'AUTRES MARQUES DISPONIBLES, RENSEIGNEZ-VOUS!

12, de Normandie, Saint-Basile-le-Grand 450 441-1393
www.roul-air.ca • info@roul-air.ca

École de la Mosaïque : trois nouveaux locaux pour septembre



En attendant une réponse du ministère de l'Éducation quant à son agrandissement, la direction de l'école de la Mosaïque travaille à réaménager les locaux pour avoir trois classes supplémentaires. (Photo : Archives)

ORIANE WION

www.valeedurichieu.com

La Commission scolaire des Patriotes (CSP) est toujours dans l'attente d'une réponse du ministère de l'Éducation quant au dossier d'agrandissement de l'école de la Mosaïque à Saint-Basile-le-Grand, déposé il y a presque un an. En attendant une réponse favorable, la direction de l'école primaire planifie tout de même d'aménager trois nouvelles classes pour la prochaine rentrée, dont un local qui pourrait être emprunté au Centre communautaire Lise-B.-Boisvert.

« Même si le ministère nous donnait aujourd'hui son accord pour effectuer

l'agrandissement de l'école, celui-ci ne serait pas prêt pour la prochaine rentrée scolaire. En attendant, la direction de l'école regarde toutes les possibilités pour un réaménagement à même ses locaux existants afin d'éviter le transfert d'un trop gros nombre d'élèves », explique Lyne Arcand, responsable des relations avec les médias à la CSP, selon qui une réponse est attendue incessamment.

La direction de l'école de la Mosaïque n'a pas chômé au cours des derniers mois. Des discussions ont eu lieu avec le personnel et le comité d'établissement pour trouver la meilleure solution possible à la réussite des élèves.

« Je crois énormément à l'agrandissement de cette école et je suis persuadée que l'on va avoir une réponse positive du ministère, mais en attendant, nous devons agir. Si nous voulons nous assurer que nos locaux soient prêts pour la prochaine rentrée, notre décision doit être prise avant la fin de l'année scolaire en cours », mentionne la directrice de l'établissement, Lyne D'Auteuil.

À cet effet, des gens du service des ressources matérielles de la CSP sont passés récemment à l'école pour prendre des mesures et, d'ici peu, proposer des plans d'aménagement qui devront aussi concorder avec les projets de l'école.

LOCATION D'UN LOCAL

L'école accueille actuellement 360 élèves, mais manque de locaux pour respecter les nouvelles normes du ministère, soit un maximum de 26 élèves par classe, incluant ceux atteints de troubles d'attention qui demandent plus de temps au professeur. C'est d'ailleurs dans cette optique que la CSP a approché la Ville pour lui louer un local au Centre communautaire Lise-B.-Boisvert.

Du côté de la municipalité, on informe qu'il y a « une entente de principe, mais rien de signé » avec la commission scolaire et que « certains détails restent à régler ». La CSP devra aussi verser un montant, encore inconnu, pour la location de ce local.

Amélioration remarquable des urgences en Montérégie

Le journal *La Presse* publiait récemment un palmarès des urgences dont les résultats viennent confirmer que la Montérégie est l'une des régions du Québec où la situation s'est le plus améliorée au cours des dernières années.

Le président-directeur général de l'Agence, Richard Deschamps, tient à souligner le travail exceptionnel du personnel des CSSS de la Montérégie « qui ont tous contribué à l'amélioration de la performance des urgences. Je

veux également remercier plus particulièrement les gestionnaires, les professionnels, les médecins, les préposés, le personnel administratif et de support qui travaillent sans relâche, jour et nuit, dans les dix salles d'urgence de la région ».

« L'amélioration des urgences passe par l'interpellation de toutes les composantes du CSSS et l'implication des établissements régionaux : hospitalisation, soins à domicile, hébergement, services de première ligne, services de réadaptation, prise en charge des aînés, etc. J'invite tous les CSSS à poursuivre leurs efforts dans l'amélioration des services d'urgence à la population », poursuit M. Deschamps.

Malgré une augmentation du nombre de patients sur civière (+ 3 400), de consultations ambulatoires (+17 000) et de personnes âgées de 75 ans et plus (+1 300) dans l'ensemble de la région dans la dernière année, on remarque une diminution considérable de la durée moyenne de séjour pour les patients sur civière (- 1,6 h). On note également une importante amélioration pour les séjours de 48 h et plus : 5,5 %, soit le taux le plus bas des cinq dernières années.

(Source : Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie)

Protégez-vous en toute confiance!

ASSURANCES PERSONNELLES
Vie, Invalidité, hypothécaire, maladie grave.

ASSURANCES ENTREPRISES
Collective, marge de crédit, prêt commercial, rachat de parts.

PLUS DE 15 ASSUREURS DISPONIBLES

450.813.4777
www.sfchalifoux.ca

SFC
SERVICES FINANCIERS CHALIFOUX

L'option plein air de la Polybel a 15 ans



Les élèves de l'option plein air de la Polybel ont la chance de s'initier à plusieurs activités extérieures. (Photo : Courtoisie)

FADWA LAPIERRE

VALLEEDURICHELIEUEXPRESS@TC.MC

Chaque année, des jeunes de la troisième à la cinquième secondaire poussent leurs limites. Ils escaladent des montagnes, chaussent des raquettes, participent à des triathlons, s'initient au canot-camping et courent des cross-countries dans le cadre de l'option plein air offerte pendant leur formation générale.

Linda Archambault, enseignante en éducation physique, est l'investigatrice du programme. Quinze ans plus tard, elle le coordonne toujours avec autant de passion.

« Les jeunes veulent être actifs, bouger et surtout relever des défis ! Nous avons la chance d'être entourés de sites de plein air très intéressants. L'option permet d'intégrer des connaissances et des habiletés, mais aussi des aptitudes de responsabilité et d'autonomie. »

Il y a peu de discipline à faire dans cette option. Les participants sont soigneusement choisis et doivent avoir une attitude positive. Ils ont le privilège de suivre quatre périodes d'activité physique dans un cycle scolaire de neuf jours.

Selon Mme Archambault, l'option permet de contrer le décrochage scolaire par le sport, en créant un intérêt supplémentaire aux cours réguliers. L'option plein air de la Polybel a d'ailleurs inspiré plusieurs autres écoles secondaires à développer un programme semblable.

Les jeunes ont leur mot à dire sur la programmation annuelle qui est en constante évolution. L'enseignante n'hésite pas à les consulter.

« C'est vraiment le fun il n'y a aucune activité redondante, mentionne Pierre-Luc Lessard, élève de Saint-Antoine-sur-Richelieu. J'aime faire le plus d'activités possible. On apprend plein de choses qui sortent de l'ordinaire, par exemple la survie en forêt. »

Le Beloeillois Jean-Philippe Légaré est du même avis. « J'aime l'option parce que je peux continuer à m'entraîner à l'école. On profite des journées dehors et on se met en forme en pratiquant des activités très variées », indique l'élève.

PLUS QUE DU SPORT

Malheureusement, des contraintes de programmation empêchent les élèves qui prennent

des cours de sciences à s'inscrire au cours optionnel de plein air. Ils peuvent toutefois continuer à pratiquer leur passion en s'inscrivant au Club plein air, une activité parascolaire. Au cours de l'année, 25 jours aux quatre coins du Québec sont prévus au programme. En mai, les jeunes vont en canot-camping au parc de la Mauricie.

« C'est énormément d'organisation et de temps, mais l'option plein air est plus que du sport. Les élèves sont valorisés, ils s'entraident, créent des liens et augmentent leur estime de soi. Ils grandissent beaucoup de cette expérience », dit Mme Archambault. Pour de l'information : 450 467-0262.



photo à lire indicatif seulement

Promotion d'une durée limitée... réservez tôt!

PISCINE CREUSÉE DE 12' X 24' (modèle Rein) équipée (incluant marche), installée et trottoir inclus

13 999\$

Rég. : 16 499 \$

Spécialiste en rénovation de piscines



Maître Piscinier Otterburn Park • AQUAPISCINES

801A, Ozias-Leduc, Otterburn Park (à côté de la Cabosse d'Or)

450 281-3986



Nos offres spéciales sont sur Facebook facebook.com/aquapiscines

RELAYS POUR LA VIE RELAY FOR LIFE

Société canadienne du cancer Canadian Cancer Society

2 juin 2012 - 19 h à 7 h
École secondaire Ozias-Leduc
525, rue Jolliet, Mont-Saint-Hilaire

En collaboration avec VALLEE-DU RICHELIEU EXPRESS

Pour l'espoir...

ISABELLE FISET

Quand le cancer entre dans une famille, ce n'est pas une vie qu'il bouleverse, c'est plusieurs vies qui sont chamboulées. J'ai été atteinte du cancer quelques fois dans ma vie, mais c'est en 2008 que j'ai saisi toute l'ampleur de cette maladie.

En effet, en octobre 2008, ma mère, Gisèle Martin, jusqu'alors très active et en excellente santé, a reçu un diagnostic de cancer, un lymphome dont l'origine était inconnue. Un cancer très rare pour lequel, à l'heure actuelle, il n'y a que peu de solutions de traitement.

C'est toutefois avec beaucoup d'espoir que cette maman « courage » a commencé

son combat. Combat qui aura duré en tout et pour tout 110 jours. C'est à la Maison Victor-Gauthier que le 28 janvier 2009, cette femme pleine d'énergie et débordante d'amour s'est éteinte.

J'aurais aimé dire qu'elle est partie paisiblement, mais je ne crois pas qu'on soit en paix avec la mort lorsque la vie nous quitte à 59 ans. Elle avait tellement de projets à réaliser, tellement d'amour à donner. Elle avait surtout l'intime conviction de ne pas avoir terminé sa mission sur terre.

Elle a laissé derrière elle un amoureux, deux grandes filles, un frère, une sœur, beaucoup d'amis, mais ce qui la peinait le plus, c'était de ne pouvoir voir grandir ses sept petits-enfants qu'elle chérissait

par-dessus tout. Ce fut le drame de ses trois derniers mois.

Malgré son départ, elle demeure très présente dans nos cœurs et dans nos vies. Trois ans plus tard, on se souvient encore d'elle chaque fois que l'occasion se présente. On se souvient de son positivisme, de son humour, de son sourire, de son courage, de son admiration pour la nature et ses beautés, de l'art qu'elle avait de cultiver les fleurs et le bonheur, mais surtout de sa capacité à être une excellente maman et mère.

Le 2 juin, je marcherai donc pour une troisième fois en son honneur. Mais je



MARIE-EVE, GISELE ET ISABELLE

marcherai aussi pour Simone, Georges, Donnie, Paul, Jean, Diane, Anita, René, Thomas-Olivier et leur famille. Je marcherai aussi pour moi, pour tous ceux qui aiment et pour chacun d'entre vous à qui je souhaite la santé. Car le cancer ne choisit pas ses victimes...

Inscrivez-vous en communiquant avec Monique Deblais, de la Société canadienne du cancer, au 450 773-1003 ou par courriel à mdeblais@quebec.cancer.ca

Vallee-de-Richelieu Express.ca - Le mercredi 23 mai 2012 - 9



que vous avez de Richelieu Express.ca? Cliquez sur l'icône de l'Infolettre de la Vallée de la Rivière Richelieu dans le coin supérieur droit de la page. L'Infolettre de Richelieu Express.ca vous permettra de recevoir à titre gratuit l'Infolettre de la Vallée de la Rivière Richelieu.

Édition du 22 février 2012



Une vaste opération de mesure du taux de radon est organisée dans les écoles de la Commission scolaire des Patriotes. (Photo : Luc Gland)

Édition du 29 février 2012



Le producteur du Festival d'été de Beloeil, Marc-André Bellemare, annonce que les spectacles n'auront plus lieu dans le Vieux-Beloeil, mais sur les terrains des Encans Ritchie, dirigés par Jesse Cantin, à Mont-Saint-Hilaire. L'événement s'appellera Festival de la Vallée-du-Richelieu. (Photo : Luc Gland)

Édition du 7 mars 2012



Le conseil municipal de Beloeil adopte un règlement pour empêcher que le stationnement du CLSC des Patriotes devienne payant. (Photo : Luc Gland)

Édition du 14 mars 2012



Les pompiers de McMasterville entreprennent des démarches pour se syndiquer, à l'instar des autres services de sécurité incendie de la région. (Photo : Maxime La Bide)

Édition du 21 mars 2012



La Jean-Baptiste Pascale Tremblay-Wagner remporte le titre d'entraîneur de l'année décerné par Canada Hippique. (Photo : Luc Gland)

Édition du 28 mars 2012



Des résidents d'Otterburn Park se mobilisent pour éviter que la Ville vende le boisée de la rue des Perdrix afin que des maisons y soient construites. (Photo : Luc Gland)

Édition du 4 avril 2012



Pierre Curzi se dit inquiet de l'anglicisation en Montégérie. Le député de Borduas dépose à l'Assemblée nationale une proposition de nouvelle Charte de la langue française. (Photo : Luc Gland)

Édition du 11 avril 2012



Notre chroniqueur Bill Brazeau rencontre en primeur le champion du monde de boxe Lucian Bute pendant son entraînement en Floride. (Photo : Bill Brazeau)

Édition du 18 avril 2012



Plus de 80 élèves de l'école secondaire Ozias-Leduc, à Mont-Saint-Hilaire, présentent la comédie musicale Grease, qui connaît un franc succès. (Photo : Luc Gland)

Édition du 25 avril 2012



Grâce à la détermination et à l'implication du Centre de nature, de la Ville de Mont-Saint-Hilaire et de 1500 bénévoles, la falaise Dieppe devient officiellement une aire protégée. (Photo : Luc Gland)

Édition du 2 mai 2012



Lancement du Trottribus à l'école primaire Notre-Dame d'Otterburn Park, un « autobus pédestre » qui permet aux élèves de parcourir le chemin entre leur résidence et l'école en toute sécurité. (Photo : Luc Gland)

Édition du 9 mai 2012



Près de 300 élèves de la Polybel assistent à la projection du documentaire Dérapages, dans lequel une famille de Beloeil livre un touchant témoignage. Le réalisateur Paul Arcand est présent pour échanger avec les jeunes. (Photo : Courtoisie, Ville de Québec)

Édition du 16 mai 2012



Les dirigeants du Groupe Sportscene et de La Cage aux Sports de Mont-Saint-Hilaire annoncent en conférence de presse que trois des quatre terrains de tennis du Centre sportif Paul-Lemieux resteront ouverts. Le quatrième accueillera une surface de dek hockey. (Photo : Luc Gland)



LES ARPENTS VERTS
BELOEIL
248, RUE DUVERNAVY
BELOEIL
450 467-2140



LES ARPENTS VERTS
MONT-ST-HILAIRE
305 BOUL. LAURIER
MONT-ST-HILAIRE
450 536-3131

La recette d'Alain

BROCHETTES DE BŒUF MARINÉES

Nos brochettes sans légumes permettent de cuire la viande uniformément sans avoir des légumes trop ou pas assez cuits. De 4 à 7 minutes de chaque côté sur le BBQ selon la cuisson désirée, et cuire les légumes de votre choix en papillotes et le tour est joué!

Bon BBQ!
Bon appétit!

Alain



SPÉCIAL
7⁹⁹\$ lbs /
17⁹⁹\$ kg
Validité du 24 au 31 mai 2012



CHRONIQUE CULINAIRE



Maria Di Domenico
Chef de l'école culinaire
à la Di Domenico

L'orto (le potager)

Toute bonne recette commence par de bons produits! Toujours dans le but de bien se nourrir, en mélangeant des aliments frais sans pesticides, insecticides, engrais chimiques et OGM, cela à une époque où tout est trop raffiné, modifié et transformé, l'importance de pouvoir cultiver ses légumes et fines herbes est primordiale.

La communauté italienne, avec son héritage culturel, a gardé ses traditions du terroir. Les Italiens démontrent en terre québécoise ont été les premiers des potagers urbains et des jardins communautaires.

C'est le printemps, donc le temps de préparer la terre pour semer et planter, au début juin, afin de pouvoir récolter tout l'été et à l'automne.

Ceux qui disposent d'un bout de terrain peuvent entre autres planter des tomates, des poivrons, des pommes de terre, de l'ail, des oignons, des poireaux et des asperges.

Même sans terrain, on peut cultiver la terre en utilisant de gros pots et des boîtes dans lesquels basilic, persil, romarin, sauge, origan et marjolaine se croient.

On peut aussi faire pousser quelques plants de tomates en pots ou au sol. Quelques graines de la famille des courges dans un pot ou en terre donneront un superbe feuillage décoratif à faire courir sur une tige ou un balcon, des grosses fleurs jaunes à farcir et, bien sûr, des courges.

L'ingrédient le plus important est le soleil. Il faut donc choisir un endroit ensoleillé la majorité de la journée.

Savourer l'authenticité du goût d'une tomate sur un bon pain, avec un filet d'huile d'olive, une feuille de basilic, du persil et de la fleur de sel, est une vraie musique pour le palais!

En automne, dans nos ateliers sur les conserves, nous abordons les techniques pour conserver ces délicieuses récoltes et ainsi en profiter toute l'année. Bon jardinage!

On peut obtenir plus d'informations en se rendant à l'école culinaire, boutique et traiteur à la Di Domenico située au 914, rue Richelieu, à Belloeil (450 446-8954 ou www.aladidomenico.ca).

25 162 \$ grâce à la Dystromarche de la Montérégie

ISABELLE LARAMÉE

ISABELLE.LARAMÉE@TC.TC

La première édition de la Dystromarche de la Montérégie a permis d'amasser 25 162 \$ au profit de Dystrophie musculaire Canada. Près de 160 participants ont pris part à la marche qui se déroulait au camping Domaine de Rouville à Saint-Jean-Baptiste, le 12 mai.

« On avait une belle journée, ce fut très agréable », mentionne Marie-Ève Sylvestre, chargée des communications pour la Dystromarche de la Montérégie.

Le parcours de cinq kilomètres pouvait se faire à pied ou en patin à roues alignées. Plusieurs enfants atteints de la maladie ont aussi participé à la marche en fauteuils roulants. Un barbecue et un tirage de prix de présence ont eu lieu à la fin du parcours. Une prestation du groupe rock francophone Naive

a été très appréciée des participants.

L'événement avait comme porte-paroles Anthony Auclair, un jeune homme de 9 ans atteint de dystrophie musculaire de Duchenne, ainsi que l'animateur et chroniqueur automobile Bertrand Godin, qui était de la marche.

Marie-Ève Sylvestre tient à remercier l'implication de l'école de la Pommeraiie de Mont-Saint-Hilaire, fréquentée par le petit Anthony, qui a grandement contribué au succès de l'événement. « Le personnel, les parents et les élèves se sont occupés de la logistique et ont fait plusieurs activités de financement », dit-elle.



Jacinthe Gendron, Anthony Auclair, ambassadeur de la Dystromarche de la Montérégie, Sylvie Fournier, présidente d'honneur, Bertrand Godin, porte-parole, Odile Bousquet, Carole Auclair, organisatrice, Sophie Jussauime et Lucie Cardinal. (Photo : Luc Girard)

La directrice de l'établissement, Sylvie Fournier, était d'ailleurs présidente d'honneur.

Un quilles-o-thon qui porte ses fruits

Le Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu (PCVR) tenait son deuxième quilles-o-thon au profit des activités d'intégration sociale destinées à ses membres en attente d'être jumelés à un citoyen bénévole, fin avril à la salle de quilles L'Entracte de Belloeil. Cette activité de financement a permis de récolter 1000 \$, grâce à la participation de 61 joueurs.

Compte tenu du succès, l'organisme souhaite de nouveau organiser l'événement l'an prochain. Le PCVR tient à remercier tous les participants et les généreux donateurs, notamment le bar billard Master's de McMasterville et le député de Chambly-Borduas, Matthew Dubé.

La mission du PCVR est de favoriser l'intégration sociale de personnes présentant une déficience intellectuelle ou un trouble de santé mentale en créant un lien d'entraide avec un citoyen bénévole. Actuellement, 33 fileux sont jumelés par le biais de l'organisme et 44 autres sont en attente de vivre cette expérience. Pour plus d'informations : 450 464-5325, 1 877 464-7287 (interurbains sans frais) ou info@pcvr.ca.

(Source : Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu)



Bazar familial de la Fondation de l'école de la Pommeraiie

Un bazar organisé par la Fondation de l'école de la Pommeraiie aura lieu le 9 juin prochain, de 8 h à 15 h. Des tirages, du maquillage pour les enfants et une cantine se dérouleront durant la journée.

Il est déjà possible de réserver une table pour cet événement, afin d'y vendre des articles qui pourraient faire le bonheur d'une autre famille. Des espaces incluant une table mesurant

approximativement 0,75 m sur 1,80 m sont disponibles dans le gymnase ou la cour extérieure.

Les espaces intérieurs mesurent environ 6,5 mètres carrés, incluant la place nécessaire pour la table. À l'extérieur, les emplacements sont d'une largeur de 3 m et permettent de placer une voiture derrière la table. Le prix de location est de 30 \$, que ce soit à l'intérieur ou à l'extérieur.

Le bazar aura lieu beau temps, mauvais temps. Le site sera accessible aux vendeurs une heure avant l'ouverture. Une personne devra être présente à la table en tout temps. Le nombre de places est limité. Pour réserver, laissez vos coordonnées au 450 467-7736 ou à fondation-pommeraiie@hotmail.com.

(Source : Fondation de l'école de la Pommeraiie)



Service d'installation professionnel depuis 30 ans!

1625, de l'Industrie, Belloeil • 450 467-5004
1 877 444-2586 www.alliancetoiture.com



À l'abri, une fois pour toutes!



- Nos services tout sous un même toit**
- 1 Vente et installation de toitures;
 - 1 Entretien et réparation de toitures;
 - 1 Correction de problèmes de conception, isolation de toiture et ventilation d'entretoits ou modification de structures de la toiture;
 - 1 Réfection des soffites, du fascia d'aluminium et des gouttières.

- Produits offerts**
- 1 Bardeaux en fibre de verre et asphalte
 - 1 Toiture de bardeaux de cèdre
 - 1 Tuiles métalliques granulées
 - 1 Toiture en métal pré-peint
 - 1 Toiture ancestrale et artisanale
 - 1 Toiture d'ardoise
 - 1 Toiture de cuivre

- Nos spécialités**
- 1 Ferblantiers
 - 1 Menuisiers-charpentiers
 - 1 Couvreur
 - 1 Spécialistes en isolation-ventilation

Jouer au golf à l'école

■ YVES BÉLANGER

YVES.BELANGER@TC.MQ

De plus en plus d'enfants et d'adolescents deviennent adeptes du golf, sport autrefois réservé aux adultes et à l'élite. C'est pourquoi, plusieurs commissions scolaires ajoutent cette discipline sportive dans leurs programmes sports-arts-études. C'est le cas des commissions scolaires des Hautes-Rivières et des Patriotes.

Le programme sports-arts-études en golf vise à permettre aux élèves intéressés à concilier un cheminement pédagogique de qualité et un

développement des aptitudes sportives en golf en vue d'atteindre un niveau de perfectionnement élevé.

Il offre aux jeunes adeptes du golf une chance unique de perfectionner leur technique, tout en développant d'autres importantes qualités comme la discipline, l'autonomie, le goût de l'effort et du dépassement ainsi que le sens de l'organisation.

Le projet s'adresse tant aux filles qu'aux garçons de tous les niveaux scolaires du programme sports-arts-études, soit les élèves de cinquième et de sixième année du primaire ainsi que de la première à la cinquième secondaire.

Tous les candidats sérieux, qui satisfont aux exigences des commissions scolaires et qui sont fortement motivés à apprendre les techniques du golf peuvent participer au programme, y compris les débutants.

À l'école secondaire de Mortagne, à Boucherville, 12 élèves de tous les niveaux académiques sont inscrits au programme sports-arts-études golf. Olivier Guemon, directeur adjoint programme sports-études, indique qu'actuellement, le groupe est principalement formé d'élèves allant de la troisième à la cinquième secondaire. « L'an prochain, nous aurons un bon

nombre de nouveaux joueurs qui s'intégreront au groupe. »

Il explique que les jeunes golfeurs acquièrent une très bonne expérience et développent un bon esprit d'équipe. « Ils s'encouragent beaucoup entre eux et s'échangent des trucs. »

Parmi ces jeunes, quelques-uns se démarquent. C'est le cas d'Hugo Bernard, 17 ans, qui a récemment complété le parcours du Club de golf de la Vallée du Richelieu, avec une ronde de 63 (32 et 31). « Avec neuf coups sous la normale, il a obtenu un nouveau record de parcours », conclut M. Guemon.

Félix Normand, un golfeur promis à un bel avenir

■ ISABELLE LARAMÉE

ISABELLE.LARAMEE@TC.MQ

Le Beloeillois Félix Normand vient d'être sélectionné au sein de l'équipe provinciale par Golf Québec. Étudiant en sports-études, option golf, à l'école secondaire de Mortagne, à Boucherville, le jeune homme s'exerce sur les verts depuis l'âge de 4 ans. À seulement 14 ans, tous les espoirs sont maintenant permis pour lui.

Le programme scolaire, parrainé par l'Association des golfeurs professionnels du Québec,

permet au jeune athlète de pratiquer le golf environ 20 heures par semaine. Été comme hiver, Félix Normand troque ses crayons et ses livres scolaires en avant-midi pour s'adonner à son sport favori.

« C'est l'fun, car ça me permet de faire du sport en même temps que mes études », dit-il, ajoutant qu'il s'entraîne aussi en parallèle du programme scolaire, dans la ligue junior québécoise.

Ses efforts ont porté leurs fruits, puisque le golfeur a terminé 14^e à un important tournoi international à New York il y a deux semaines.

De plus, dans le cadre du programme sports-études, le jeune homme vient tout juste de revenir d'un tournoi sur la Rive-Nord dans lequel il s'est illustré, terminant huitième.

Étudiant en sport-étude, option golf, à l'école secondaire de Mortagne, à Boucherville, Félix Normand s'exerce sur les verts depuis l'âge de 4 ans. (Photo : Courtoisie)



LE DOMAINE DE ROUVILLE
UN GOLF À REDÉCOUVRIR!
www.domainederouville.com

DOMAINE DE ROUVILLE | GOLF
(450) 464-3903 | 1(888) 464-3903
4230 Rang de la Rivière Nord
Saint-Jean-Baptiste, QC, J0L 2B0

RÉDUISEZ VOTRE TEMPS DE JEU, PARCOURS 9 TROUS DISPONIBLE!

- Salles de réception
- 18 trous & 9 trous par 3
- Champ de pratique
- École de golf

www.golfpolsson.com

GOLF BAIE MISSISQUI
VENISE-EN-QUEBEC

NOUVEAUTÉ
DEVENEZ MEMBRE
(5 et 7 jours Temps plein)

ET **JOUER SUR 36 TERRAINS AU QUÉBEC POUR LE MÊME PRIX**

EXCELLENTE PROMOTION 2012
membre auxiliaire **250\$**
À partir de seulement

450 244-5932 | 1 800 363-1420 | 311, rue Venise Ouest, Venise-en-Québec
www.golfbaiemissisquoi.com

PROMOTION 2012
4 DROITS DE JEU AVEC VOITURETTE ET 1 PICHET DE BIÈRE, EN TOUT TEMPS
Du dimanche au vendredi
120\$
taxes incluses

Des jeunes qui ont du « chœur »



(Photo : Courtoisie)

ISABELLE LARAMÉE

ISABELLE.LARAMEE@PCJ.CA

Le concert printanier des Jeunes voix du chœur proposait aux spectateurs un véritable tour du

monde, avec l'interprétation de chansons de différentes langues, dont l'hébreu. Le spectacle, qui se déroulait les 12 et 13 mai à l'église Sacré-Cœur de McMasterville, a presque fait salle comble à l'occasion des deux représentations.

La troupe de Star Académie en visite à Saint-Hyacinthe

Pas moins de 580 personnes ont pu rencontrer les vedettes de Star Académie et ainsi repartir avec autographes et photos, le dimanche après-midi 13 mai, alors que 13 Académiciens étaient de passage aux Galeries Saint-Hyacinthe. Un beau cadeau de fête des Mères pour plusieurs mamans venues spécialement pour l'événement.

« Il y avait beaucoup d'ambiance et la foule criait très fort. J'avais l'impression d'être dans un spectacle rock », souligne l'agente de communication des Galeries Saint-Hyacinthe, Josianne Jodoit, qui a vu plusieurs jeunes filles pleurer de joie au moment de l'arrivée des Académiciens.

À la grande surprise de leurs admirateurs, les participants de la populaire télé-réalité ont interprété à tour de rôle une chanson. Seule Andréanne Leclerc n'était pas du rendez-vous pour des raisons de santé.

Parmi les faits cocasses de cet après-midi animé par Daniel Lussier, aussi connu sous le nom de Kiro le clown, mentionnons le passage



Treize Académiciens étaient de passage aux Galeries Saint-Hyacinthe, le 13 mai. (Photo : Courtoisie)

de la mère de Marc-André Couture. Ce dernier en a d'ailleurs profité pour lui souhaiter bonne fête des Mères.

La boutique La Gourmandine a aussi offert du sucre à la crème à Olivier Dion après que ses camarades eurent révélé sa grande gourmandise. (I.L.)

« J'ai trouvé que le chœur était très attentif à leur chef. Il y avait une belle unité. Ils ont chanté en différentes langues et la majorité des pièces étaient de mémoire, c'est-à-dire sans partitions », souligne Francine Lacroix, directrice générale du Chœur de la montagne.

Le spectacle était dirigé par la directrice musicale intérimaire, Virginie Pacheco. Les Jeunes voix du chœur étaient accompagnés par la pianiste Marie Muller et la violoniste Anik Paquet.

Selon la directrice générale des Jeunes voix du chœur, Denise Lamontagne, la troupe a su bien s'adapter aux changements de direction musicale à la suite du départ de Julie Dufresne, en décembre dernier.

Mme Lamontagne rappelle que les Jeunes voix du chœur sont en période d'inscription pour la session d'automne 2012. Un rabais de 10 % est applicable jusqu'au 28 mai. Il est



possible de s'inscrire sur Internet à l'adresse suivante : www.choeurdelamontagne.com/jeunes_vois.

Les jeunes choristes sont en répétition pour le prochain spectacle du Chœur de la montagne, l'opéra *Carmina Burana* de Carl Orff, qui sera présenté les 25 et 27 mai à l'église Saint-Mathieu de Beloeil.

Quatre anciens de la Polybel s'illustrent sur scène

Le groupe Piopolis, constitué d'anciens étudiants de la Polybel, a livré une solide performance, samedi dernier, à l'école Excellence musicale de Beloeil. Le quatuor a continué d'impressionner, tant par la qualité de ses reprises de succès que par ses compositions personnelles aux airs accrocheurs, et passe ainsi en demi-finale du Battle of Bands 2012.

Après une deuxième semaine de compétition, deux groupes ont été éliminés, pour ne laisser place qu'à cinq formations sur les neuf du départ. « La compétition est féroce », indique le bassiste Alexandre Savaria. « Nous sommes prêts », renchérit William Carrière, guitariste, auteur et compositeur du groupe.

Le prochain tour d'élimination a eu lieu le samedi 19 mai. Au moment de mettre sous presse, le résultat n'était pas connu. Le premier prix du Battle of the Bands, organisé par l'école Excellence musicale, nouvellement installée à Beloeil, est un voyage en Californie.



Le groupe Piopolis est constitué de quatre anciens étudiants de la Polybel. (Photo : Courtoisie)

Ce concours consiste en un tour éliminatoire où deux groupes sont éliminés par semaine jusqu'à la grande finale, le 26 mai prochain. Les participants ont 20 minutes sur scène pour démontrer leur savoir-faire tant aux yeux qu'au public. Pour avoir plus de détails ou pour acheter des billets : www.excellencemusical.com. (M.L.)

PLUS DE 35 SPECTACLES

LOTO QUÉBEC
PRÉSENTE

CLASSICA

1, 2, et 3 juin 2012
Saint-Lambert

EN COLLABORATION AVEC

Desjardins
Caisse Charles-LeMoine

PARTENAIRES PUBLICS

cre

PARTENAIRE MÉDIA

RIVE-SUD



RAGLEELA
LA RICHELLE MÉLODIQUE DES JAGAS INDIENS AVEC LES ARRANGEMENTS DE LA MUSIQUE OCCIDENTALE
Dimanche 3 juin, 14 h 30
St. Lambert United Church



QUARTON
QUATRE CHANTEURS AU TALENT MANIFESTE PROPOSENT UN CONCERT OÙ LA MUSIQUE CLASSIQUE S'ACCROCHE À DES AIRS POPULAIRES.
Dimanche 3 juin, 19 h
Église St-Barnabé



CLAIR DE LUNE
ALICE ADER, PIANISTE FRANÇAISE DE RÉPUTATION INTERNATIONALE, VOUS INVITE À UN VOYAGE DE POÉSIE ET DE MÉDITATION.
Samedi 2 juin, 16 h 30
St. Lambert United Church

Financière **Sun Life**

PASSEPORT FAMILIAL  www.festivalclassica.com

Vallée-de-Richelieu Express - Le mercredi 23 mai 2012 - 33

Pour loger des employés La Commission scolaire des Patriotes veut construire une annexe à l'école du Mont-Bruno

PIERRE-ALEXANDRE MALTAIS
PIERRE-ALEXANDRE.MALTAIS@QUEBECORMEDIA.COM

La Commission scolaire des Patriotes (CSP) croit avoir trouvé la solution à son problème d'espace pour ses employés. La vente éventuelle d'un immeuble situé au

480, boulevard Sir-Wilfrid-Laurier à Mont-Saint-Hilaire, permettrait à la CSP de dégager 1,5M\$ afin de construire une annexe à l'école secondaire du Mont-Bruno.

La Ville de Mont-Saint-Hilaire est intéressée à faire l'acquisition de l'immeuble Robert-Chartier pour y construire une caserne d'incendie. Le produit de la vente

irait entièrement à la construction d'une annexe prévue à l'arrière de l'école Mont-Bruno afin d'y loger ses 23 employés du service des ressources matérielles. Il s'agit d'une situation idéale selon la directrice de la CSP, Héléne Roberge.

«L'opportunité s'est présentée puisque Mont-Saint-Hilaire avait un besoin pour sa caserne de pompiers. Nous n'étions pas en recherche. Si nous n'avions pas eu cette occasion, nous en serions restés là», explique Mme Roberge. Il s'agit d'une situation gagnante pour les deux parties. La CSP assure que la construction de l'annexe doit se faire à coût nul, donc pas plus de 1,5M\$. «De plus, nous allons faire des économies de 45 000\$ par année grâce aux économies sur le coût de l'énergie et le rapprochement de nos employés», note Mme Roberge.

En attente des approbations

Afin de voir le projet se concrétiser, la commission scolaire doit obtenir l'autorisation préalable du ministère de l'Éducation. Si du côté de la direction de la CSP on espérait une réponse d'ici la fin de l'année scolaire, l'arrivée de la nouvelle ministre de l'Éducation, Michelle Courchesne, devrait faire en sorte que l'approbation arrive plus tard que prévu.

Dans un deuxième temps, la CSP devra aussi faire approuver son projet par la Ville de Saint-Bruno. Héléne Roberge confirme que des discussions ont été amorcées avec la direction générale de la Ville mais que la priorité est d'obtenir l'aval de la ministre Courchesne.



La Commission scolaire des Patriotes souhaite procéder à la construction d'une annexe derrière l'école du Mont-Bruno afin d'y relocaliser ses employés du service des ressources matérielles.

CARSTAR
LAVÉ LAVÉ!
LAVE-AUTO NATIONAL POUR
UNE LÈVÉE DE FONDS
MISSION: 2 MILLIONS

**Voire don contribue à donner de l'espoir
aux personnes comme Victoria.**

Grâce à vos dons, nous avons pu amasser plus de 1,05 million pour aider à financer les efforts de Fibrose kystique Canada.

Pour de plus amples renseignements,
visitez le carstar.ca/lavellaver.

**Rejoignez-vous à nous le samedi 9 juin 2012.
10h00 - 15h00**

**CARSTAR St-Basile
153 rue Principale
St-Basile, Québec
450-653-7561**

H09R731306

Le marché dans votre assiette

Diffusé sur TVR-9 : lundi 14 h, mercredi 01 h et 14 h, jeudi 18 h et samedi 20 h

RECETTE DE LA SEMAINE BAVETTE AUX FINES HERBES CITRONNÉES

Pour 4 personnes
Ingrédients : 1 grosse bavette de 1 kilo ou 2 de 500 g, sel et poivre

Marinade

- 1/2 t. d'huile d'olive • 2 c. s. de jus de citron
- 3 c. s. de vinaigre balsamique • 1 c. s. de moutarde de dijon
- 2 gousses d'ail hachées
- 1/2 t. de fines herbes fraîches finement hachées ou sèches, (1 c. s. d'origan • 1 c. s. de thym • 1 c. s. de persil ou cerfeuil).
- Sel et poivre moulu au goût.

PRÉPARATION ET CUISSON :

Dans ce plat on utilise une vinaigrette citronnée pour faire mariner les bifecks de bavette de même qu'à titre de sauce d'accompagnement.

Placer les bavettes dans un plat allant au four, et saler et poivrer les 2 côtés. L'amener à la température ambiante pendant environ 30 minutes.

Combinaison des ingrédients de la marinade dans un bol et bien les mélanger. Diviser le mélange en 2 et réserver la moitié pour terminer le plat. Enrober la bavette avec le reste du mélange. Couvrir le plat allant au four avec une pellicule de plastique et laisser mariner 2 heures ou toute la nuit.

Préparer le grill pour une chaleur vive et directe. Retirer les bavettes de la marinade et les éponger. Les placer sur la grille et faire griller 1 à 2 min. de chaque côté afin de bien les marquer. Terminer la cuisson à chaleur indirecte environ 10 à 15 min., jusqu'à une chaleur interne de 52C (125F). Transférer sur une planche à découper et laisser reposer, sous un papier d'aluminium lâche de 5 à 10 min.

Pour la servir, la trancher finement en sens transversal des fibres de la viande et disposer dans une assiette chaude. Saler et poivrer légèrement, verser le reste de la marinade sur les steaks, au goût. Garnir avec des quartiers de citrons et avec des fines herbes fraîchement ciselées. Servir avec des pommes de terre Monté-Carlo et des asperges grillées.

Avec Sylvain Lapointe maître-boucher et cuisinier autodidacte, propriétaire de la boucherie la Pointe Gourmande (54, rue Robert, St-Basile-le-Grand)

JOURNAL **Boucherie LA POINTE Gourmande** **TVR-9** La Télévision de la Vallée-du-Richelieu

H09R731306



La Commission scolaire des Patriotes prévoit lancer un guide d'utilisation de Facebook pour la rentrée scolaire 2012-2013.

Commission scolaire des Patriotes

Un guide pour l'utilisation de Facebook en septembre

MARIE-PHILIPPE GAGNON-HAMELIN
AGENCE QMI

La Commission scolaire des Patriotes (CSP) prévoit lancer un guide d'utilisation de Facebook pour la rentrée scolaire 2012-2013. La CSP refuse de suivre l'exemple de la Commission scolaire de Sorel-Tracy qui a décidé d'interdire formellement les amitiés virtuelles entre élèves et enseignants dans les dernières semaines.

«Nous allons proposer des balises et donner des conseils aux enseignants pour qu'ils utilisent Facebook de manière sécuritaire et responsable», explique Lyne Arcand de la CSP, qui avoue que les normes concernant l'utilisation de matériel informatique ne sont pas adaptées aux réseaux sociaux.

La CSP reçoit de plus en plus de questions sur le comportement à adopter sur Facebook. «Les enseignants

doivent être des modèles, à l'école comme à l'extérieur», explique Lyne Arcand. Les élèves peuvent facilement avoir accès à des commentaires ou à des photos parfois compromettantes publiés sur Facebook par des enseignants, lorsque leur profil n'est pas sécurisé au maximum.

Un enseignant prudent

Martin Tremblay, enseignant d'anglais en 5e secondaire à l'école secondaire du Mont-Bruno, ne prend aucun risque avec sa vie privée sur Facebook. Il possède deux comptes bien distincts: un compte professionnel auquel ses élèves ont accès et un compte privé réservé à son entourage. Son compte professionnel sert surtout à relayer les nouvelles concernant les activités de l'école et des articles de presse qu'il trouve pertinents.

Selon lui, il est temps que la commission scolaire se

penche sur les médias sociaux: «On ne peut pas continuer de jouer à l'autruche, les élèves sont déjà sur Facebook. L'école a intérêt à y être aussi. Facebook nous permet d'entrer en relation avec les jeunes et même de prévenir certains problèmes, comme l'intimidation.»

Dans un document intitulé, *Les droits, pouvoirs et responsabilités des enseignantes et des enseignants*, la Fédération des Syndicats d'enseignement (FSE) invite ses membres à éviter les pièges de Facebook et à ne pas correspondre avec leurs élèves. «On peut correspondre avec eux dans un cadre professionnel», estime toutefois Martin Tremblay.

L'enseignant souhaite que les balises établies par la commission scolaire soient flexibles: «Une école, c'est une communauté. Je ne fais pas semblant de ne pas connaître mes élèves lorsque je les croise dans la rue. Je suis content de savoir ce qu'ils deviennent. Et Facebook sert à établir ce lien.»



1877



1925



1982



2001



2012



ARCHAMBAULT

**12 MILLIONS DE CHANSONS
DONT LA PLUS VASTE
OFFRE EN FRANÇAIS**

AVEC 1,2 MILLION DE CHANSONS
EN CONTINU (STREAMING).

À PARTIR DE 9⁹⁹ PAR MOIS*

ZIK.CA

musicaction
Canada

*Tous les détails sur ZIK.ca.



Les élèves de l'école Albert-Schweitzer, à Saint-Bruno, ont remis un chèque de 1620\$ à Oxfam-Québec.

L'école Albert-Schweitzer aide des familles du Honduras

Dans le cadre du projet *Semer la solidarité* d'Oxfam-Québec, les élèves de l'école Albert-Schweitzer, à Saint-Bruno, ont récemment remis un chèque de 1620\$ à Oxfam-Québec. Par ce geste, ils contribuent à assurer la sécurité alimentaire de 57 familles du Honduras pendant un an.

Jean-Pierre Denis, représentant d'Oxfam-Québec, indique que «ce projet pédagogique est le résultat d'une collaboration entre les enfants, les parents, l'école, une serre de la région, le mouvement EVB-CSQ et le Syndicat de Champlain (CSQ). Le projet n'aurait pas eu la même ampleur sans la solidarité de tous ces intervenants».

L'enseignante Suzanne Coulombe, qui a coordonné cette réalisation, explique: «Les enfants ont planté différentes variétés de fines herbes et une fleur comestible dans une jardinière que les parents ont ensuite achetée pour la fête des Mères. Dans cette démarche pédagogique, nous avons amorcé une réflexion avec les enfants sur les enjeux de l'agriculture et de l'alimentation».

La directrice de l'établissement, Caroline Gaigeard, conclut: «À travers ce projet, on enchâsse l'intégration de l'école Albert-Schweitzer à sa communauté. C'est un geste citoyen d'une école engagée dans son milieu qui aura un impact international grâce à de petits gestes d'enfants».

HEBDOS RÉGIONAUX
QUÉBECOR
Média

RONA
PRÉSENTE

STAR ACADEMIE LA TOURNÉE

EN COLLABORATION AVEC
Jean Courtois

À GAGNER !

UNE DES **4 PAIRES DE BILLETS**

**LE DIMANCHE 3 JUIN
AU CENTRE BELL**

**POUR PARTICIPER,
INSCRIVEZ-VOUS SUR**
hebdosregionaux.ca/monteregie/concours

Date limite d'inscription : Le dimanche 27 mai 2012 à 23h59. Valeur totale des prix : \$60 \$ Règlements disponibles sur le site.

QUALITÉ ETUDIANTS
Service de Peinture Résidentielle

Entrepreneurs franchisés de votre région

Nos franchisés n'ont qu'un objectif à cœur :
VOTRE SATISFACTION

Cynthia Carazato
Territoire : Chambly, Carignan
Saint-Basile-le-Grand • 514.774.1692

Sébastien Bonnet
Territoire : Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park,
Saint-Hyacinthe
Saint-Bruno-de-Montarville • 450.518.1898

ESTIMATION GRATUITE

www.qualiteetudiants.com

ACTUALITÉ | FAITS DIVERS ET JUDICIAIRE

VOYAGES SCOLAIRES

Généreuses primes aux enseignants

MARIE-PHILIPPE GAGNON-HAMELIN / AGENCE QMI

Publié le: samedi 26 mai 2012, 8H59 | Mise à jour: samedi 26 mai 2012, 10H43

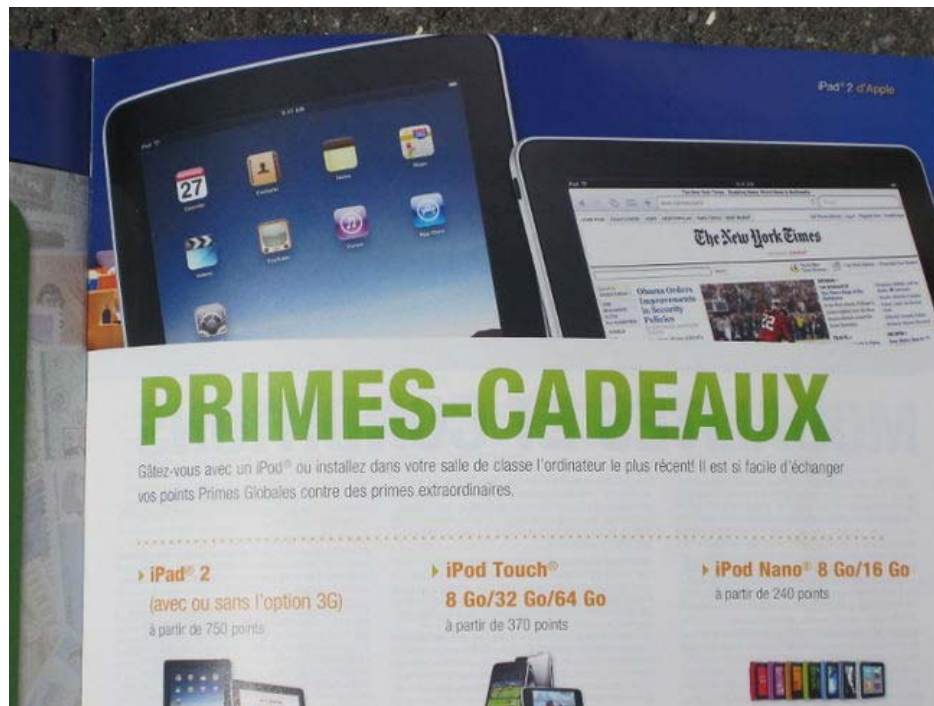


PHOTO MARIE-PHILIPPE GAGNON-HAMELIN / AGENCE QMI

La compagnie EF Voyages culturels offre des primes généreuses aux enseignants qui organisent des voyages scolaires.

BELOEIL – Certaines agences de voyages prennent les grands moyens pour attirer les enseignants désireux de partir avec leurs élèves. La compagnie multinationale EF Voyages culturels offre des primes et des récompenses aux enseignants, qui n'ont aucune obligation de les déclarer.

Selon un agent de voyage spécialisé dans les voyages de groupe, les grands perdants de ce système sont les élèves et leurs parents, qui reçoivent une facture plus élevée. « Pour le même voyage, les prix de EF sont souvent plus élevés que ceux des autres compagnies, explique-t-il. Mais plusieurs enseignants m'ont dit qu'ils préféreraient faire affaire avec eux à cause des primes. »

EF a mis sur pied un système de points échangeables contre des voyages ou du matériel électronique. Le responsable de groupe, soit l'enseignant qui organise le voyage et agit comme agent de liaison avec la compagnie, reçoit un point par jour par élève payant qui voyage. Ainsi, un enseignant qui voyagerait avec 75 élèves pendant 10 jours accumulerait 750 points. Assez pour obtenir un iPad, un iPod Touch ou un voyage de formation à Rome. Les points sont aussi échangeables contre des billets d'avion en Europe ou en Amérique et des escapades à New York ou en Italie.

Dans une brochure envoyée aux responsables de groupes, EF offre aussi la possibilité de quadrupler le nombre de points accumulés si le voyage scolaire est réservé plusieurs mois à l'avance. Les enseignants qui recommandent EF à un collègue peuvent aussi obtenir une récompense de 1000 \$.

Une pratique légale, mais dénoncée

Le directeur d'EF à Montréal, Marc Trudel, confirme que la compagnie organise des voyages à la commission scolaire des Patriotes. Il explique que la présence de la compagnie dans 50 pays permet d'offrir les meilleurs prix et un voyage réellement éducatif. « Nos voyages sont liés au programme scolaire, nous avons des guides partout », souligne-t-il.

Selon lui, les primes permettent de fidéliser les enseignants. « Les primes peuvent être utilisées dans les classes ou dans une campagne de financement. Pour un enseignant qui n'a jamais voyagé, les voyages de formation sont un très gros avantage. Ils ont une meilleure idée de ce qui attend leurs élèves. »

Rien n'oblige pourtant les enseignants à déclarer leurs primes à l'école ou à la commission scolaire. Selon le contentieux de l'Office de la protection du consommateur (OPC) cette pratique ne contrevient pas à la loi si le voyage est organisé par un agent de voyages détenteur d'un permis valide au Québec. L'agence de voyages peut offrir les primes de son choix et des gratuités à ses clients.

Réal Coallier, directeur régional de la Montérégie à l'OPC, estime toutefois que les primes offertes par la multinationale sont défavorables aux autres agences de voyages, souvent plus petites et dont les activités se concentrent au Québec. « C'est sûr que les enseignants perdent une partie de leur objectivité lorsqu'ils se font offrir des primes et des récompenses. »

L'OPC recommande aussi aux parents de payer le voyage directement à l'agence de voyages et de demander une facture. En cas de problème, les clients bénéficieront ainsi du Fonds d'indemnisation des clients des agences de voyages. Si une partie du montant doit être payé à l'école pour du matériel ou des frais de suppléance, Réal Coallier recommande aux parents de faire deux chèques distincts.

Resserrer les règles

Martin Tremblay enseigne à la commission scolaire des Patriotes et a organisé de nombreux voyages avec ses élèves, notamment en Allemagne et au Costa Rica. Il a été témoin des pratiques d'EF (voir texte principal) et croit que les primes augmentent les coûts des voyages pour les élèves. « Quand tu reçois un cadeau, il y a toujours quelqu'un qui paye. Et dans ce cas-ci, ce sont toujours les élèves », avance-t-il.

Selon lui, les commissions scolaires ou les directions d'école devraient fournir un guide qui établit des règles claires pour le choix de l'agence de voyages, le rôle de l'enseignant durant le séjour à l'étranger et les procédures à respecter en cas d'urgence. « Il n'y a pas d'uniformité d'un voyage à l'autre ou d'une école à l'autre, pas de règles à suivre. Les enseignants devraient être obligés à la transparence, croit cet enseignant. La commission scolaire devrait poser les bonnes questions. »

Ce sont les conseils d'établissement de chaque école qui doivent approuver les voyages scolaires et les campagnes de financement qui les accompagnent. « L'argent distribué par la commission scolaire aux écoles ne doit servir qu'à l'enseignement », explique Lyne Arcand de la commission scolaire des Patriotes. Les projets spéciaux, comme les voyages et leur financement, sont supervisés par les conseils d'établissements formés de parents et de membres du personnel.

Les commissions scolaires demandent aux enseignants de faire des soumissions pour les voyages scolaires afin d'obtenir le meilleur prix possible. « C'est très difficile de choisir une agence parce qu'aucune n'offre exactement le même voyage. On ne peut pas uniquement se fier au prix, il faut aussi penser à la qualité », estime un agent de voyages spécialisé en voyage de groupes.

Des règles claires

Les enseignants qui accompagnent leurs élèves n'ont habituellement rien à déboursier, sauf leurs dépenses personnelles. Les ratios varient selon les agences entre un accompagnateur gratuit pour six, huit ou dix élèves. Toutefois, Martin Tremblay ne comprend pas que les enseignants reçoivent des cadeaux. « Oui, on peut utiliser un iPad ou un appareil photo dans nos classes. Mais un voyage de formation en Italie? Ça ne se partage pas. »

Les commissions scolaires devraient aussi s'assurer qu'il n'existe aucun conflit d'intérêts avec l'agence de voyages choisie et que les enseignants ne reçoivent pas de cadeau ou de prime qui ne profitent pas directement aux élèves.

« Le rôle de l'enseignant, c'est de faire découvrir le monde à ses élèves, et non de découvrir le monde avec ses élèves. On fait des voyages pédagogiques et il faut s'imposer des règles à nous-mêmes », conclut Martin Tremblay.

Vos commentaires

En commentant sur ce site, vous acceptez nos conditions d'utilisation et notre netiquette.

IRIS
 MONT SAINT-HILAIRE
 450.464.6565
 BELCÉIL
 450.464.0000
 L'expérience d'une
 meilleure vision!

L'Œil RÉGIONAL

QUÉBECOR Média

SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK

Meilleure pizza sur la Rive-Sud

450.653.7373
 360, St-Walrus-Laurier
 450.672.8000
 1514 JARVIS ST
 1380, Victoria

HEBDO DE L'ANNÉE AU QUÉBEC LE JOURNAL DES GENS D'ICI AVEC VOUS DEPUIS 42 ANS! Semaine du 26 mai au 1er juin 2012 - 80 pages Belcél - 43^e année - n° 17 - 35 500 exemplaires

MONTÉRÉGIE

UN ACCIDENT DE VÉLO PAR JOUR

- Le journaliste de L'Œil Régional a observé le comportement des cyclistes en région. À lire en pages 16 et 17.

VOYAGES SCOLAIRES

DES CADEAUX POUR FIDÉLISER LES ENSEIGNANTS

Des agences de voyages prennent les grands moyens pour attirer les enseignants désireux de voyager avec leurs élèves. Plusieurs enseignants profitent des cadeaux, même si la facture est plus salée pour le parent.

- À lire en pages 20 et 21

(Graphisme et photo-montage : David Vachon)

STAR ACADEMIE LA TOURNÉE

CONCOURS
 ASSISTER AU SPECTACLE
 DÉTAILS À L'INTÉRIEUR

LES TROIS TILLEULS
 HÔTEL & SPA

GIVENCHY

BRUNCH GOURMAND
 (5 SERVICES)
 TOUS LES DIMANCHES DE 11 H À 14 H 30

metro PLUS

Famille Riendeau

Honda Casavant

450, rue Johnson Est, Saint-Hippolyte
 (à l'intersection de la route 116)
 814 856-7887

St-Basile
 www.st-basilechrysler.ca

LE PLUS GRAND ÉVÈNEMENT
ÉPARGNEZ TRANSPORT
ÉCONOMISEZ 1500\$

Jeep DODGE RAM 225, boul. Laurier (rte 116) Saint-Basile 450.653.0114

Voyages scolaires

Généreuses primes pour les enseignants



MARIE-PHILIPPE
GAGNON-HAMELIN

marie-philippe.gagnon-hamelin@quebecormedia.com

Certaines agences de voyages prennent les grands moyens pour attirer les enseignants désireux de voyager avec leurs élèves. La compagnie multinationale EF Voyages culturels offre des primes et des récompenses aux enseignants, qui n'ont aucune obligation de les déclarer.

Selon un agent de voyage spécialisé dans les voyages de groupe, les grands perdants de ce système sont les élèves et leurs parents, qui reçoivent une facture plus élevée. «Pour le même voyage, les prix de EF sont souvent plus élevés que ceux des autres compagnies, explique-t-il. Mais plusieurs enseignants m'ont dit qu'ils préféreraient faire affaire avec eux à cause des primes.»

EF a mis sur pied un système de points échangeables contre des voyages ou du matériel électronique. Le responsable de groupe, soit l'enseignant qui organise le voyage et agit comme agent de liaison avec la compagnie, reçoit un point par jour par élève payant qui voyage. Ainsi, un enseignant qui voyagerait avec 75 élèves pendant 10 jours accumulerait 750 points. Assez pour obtenir un iPad, un iPod Touch ou un voyage de formation à Rome. Les

points sont aussi échangeables contre des billets d'avion en Europe ou en Amérique et des escapades à New York ou en Italie.

Dans une brochure envoyée aux responsables de groupe, EF offre aussi la possibilité de quadrupler le nombre de points accumulés si le voyage scolaire est réservé plusieurs mois à l'avance. Les enseignants qui recommandent EF à un collègue peuvent aussi obtenir une récompense de 1000 \$.

Une pratique légale mais dénoncée

Le directeur d'EF à Montréal, Marc Trudel, confirme que la compagnie organise des voyages à la Commission scolaire des Patriotes. Il explique que la présence de la compagnie dans 50 pays permet d'offrir les meilleurs prix et un voyage réellement éducatif : «Nos voyages sont liés au programme scolaire, nous avons des guides partout.» Selon lui, les primes permettent de fidéliser les enseignants : «Les primes peuvent être utilisées dans les classes ou dans une campagne de financement. Pour un enseignant qui n'a jamais voyagé, les voyages de formation sont un très gros avantage. Ils ont une meilleure idée de ce qui attend leurs élèves.»

Rien n'oblige pourtant les enseignants à déclarer leurs primes à l'école ou à la Commission scolaire. Selon le contentieux de l'Office de la protection du consommateur (OPC) cette pratique ne contrevient pas à la loi si le voyage est



La compagnie EF offre des primes généreuses aux enseignants qui organisent des voyages scolaires.

organisé par un agent de voyages détenteur d'un permis valide au Québec. L'agence de voyages peut offrir les primes de son choix et des gratifications à ses clients.

Réal Coallier, directeur régional de la Montérégie à l'OPC, estime toutefois que les primes offertes par la multinationale sont défavorables aux autres agences de voyages, souvent plus petites et dont les activités se concentrent au Québec : «C'est sûr que les enseignants perdent une partie

de leur objectivité lorsqu'ils se font offrir des primes et des récompenses.»

L'OPC recommande aussi aux parents de payer le voyage directement à l'agence de voyages et de demander une facture. En cas de problème, les clients bénéficieraient ainsi du Fonds d'indemnisation des clients des agences de voyages. Si une partie du montant doit être payé à l'école pour du matériel ou des frais de suppléance, Réal Coallier recommande aux parents de faire deux chèques distincts.

CANDIAC

Sortie Candiac de l'autoroute 30

Cap sur la vraie vie!

CONDOMINIUMS DISTINCTIFS À CANDIAC

Azimut
CONDOMINIUMS

CONDOS MODÈLES OUVERTS AU PUBLIC
SAMEDI ET DIMANCHE 12 H À 17 H

- » Fenestration exceptionnelle
- » Grandes terrasses privées
- » Stationnement intérieur inclus
- » Ascenseur
- » Multiples possibilités de personnaliser la finition intérieure
- » À proximité du train de banlieue
- » 10 modèles de 1 à 3 chambres : de 930 à 1860 pi²

azimutcandiac.ca

Bureau des ventes
210 Jean-Leman, local 108, Candiac
t. 450 444.4435 • info@azimutcandiac.ca

Resserrer les règles pour les voyages scolaires

Marie-Philippe Gagnon-Hamelin

Martin Tremblay enseigne à la Commission scolaire des Patriotes (CSP) et a organisé de nombreux voyages avec ses élèves, notamment en Allemagne et au Costa Rica. Il a été témoin des pratiques d'EF et croit que les primes augmentent les coûts des voyages pour les élèves: «Quand tu reçois un cadeau, il y a toujours quelqu'un qui paye. Et dans ce cas-ci, ce sont toujours les élèves.»

Selon lui, les commissions scolaires ou les directions d'école devraient fournir un guide qui établit des règles claires pour le choix de l'agence de voyages, le rôle de l'enseignant durant le séjour à l'étranger et les procédures à respecter en cas d'urgence. «Il n'y a pas d'uniformité d'un voyage à l'autre ou d'une école à l'autre, pas de règles à suivre. Les enseignants devraient être obligés à la transparence, croit cet enseignant. La Commission scolaire devrait poser les bonnes questions.»

Ce sont les conseils d'établissement de chaque école qui doivent approuver les voyages scolaires et les campagnes de financement qui les accompagnent. «L'argent distribué par la commission scolaire aux écoles ne doit servir qu'à l'enseignement», explique Lyne Arcand de la CSP. Les projets spéciaux, comme les voyages et leur financement sont supervisés par les conseils d'établissements formés de parents et de membres du personnel.

Les commissions scolaires demandent aux enseignants de faire des soumissions pour les voyages scolaires afin d'obtenir le meilleur prix possible. «C'est très difficile de



Martin Tremblay (à gauche) et ses collègues accompagnent un groupe d'élèves en Allemagne depuis cinq ans.

choisir une agence parce qu'aucune n'offre exactement le même voyage. On ne peut pas uniquement se fier au prix, il faut aussi penser à la qualité» estime un agent de voyages spécialisé en voyage de groupe.

Des règles claires

Les enseignants qui accompagnent leurs élèves n'ont habituellement rien à déboursier, sauf leurs dépenses personnelles, puisque les

voyages leur sont offerts gratuitement. Les ratios varient selon les agences entre un accompagnateur gratuit pour six, huit ou dix élèves. Toutefois, Martin Tremblay ne comprend pas que les enseignants reçoivent des cadeaux. «Oui, on peut utiliser un iPad ou un appareil photo dans nos classes. Mais un voyage de formation en Italie? Ça ne se partage pas.»

Les commissions scolaires devraient

aussi s'assurer qu'il n'existe aucun conflit d'intérêts avec l'agence de voyages choisie et que les enseignants ne reçoivent pas de cadeau ou de prime qui ne profitent pas directement aux élèves.

«Le rôle de l'enseignant c'est de faire découvrir le monde à ses élèves, et non de découvrir le monde avec ses élèves. On fait des voyages pédagogiques et il faut s'imposer des règles à nous-mêmes», conclut Martin Tremblay.

MESSAGE IMPORTANT

À tous les clientes et clients de la pharmacie Marie-Josée Cardin, affiliée à Familiprix



Philippe Guay
pharmacien propriétaire



Marlène Dubé
pharmacienne propriétaire

«Monsieur Philippe Guay et madame Marlène Dubé veulent assurer aux clients de la pharmacie Marie-Josée Cardin, qu'ils retrouveront le même service de qualité auquel ils étaient habitués.»

Chères clientes, chers clients, veuillez prendre note que, suite à la fermeture de la pharmacie Marie-Josée Cardin du 888, boul. Yvon L'Heureux, Beloeil (Familiprix), tous les dossiers patients ont été transférés chez :

Philippe Guay et Marlène Dubé, pharmaciens propriétaires du 1035, boul. St-Jean-Baptiste, Beloeil, affiliés à Jean Coutu

SERVICES PROFESSIONNELS OFFERTS

- Appareil automatisé pour mesurer la pression artérielle
- Location de béquilles et de chaises roulantes
- Modification du goût des médicaments pour les enfants
- Location de tire-lait
- Tensiomètre ambulatoire 24 heures
- Service d'une infirmière - vaccination et suivi du nouveau-né
- Renouvellement à l'avance de vos ordonnances :
 - par téléphone
 - par internet
 - par iPhone
 - par renouvellement préautorisé

H01R730067

Philippe Guay et Marlène Dubé,
pharmaciens propriétaires
affiliés à Jean Coutu

1035, boul. St-Jean-Baptiste, Beloeil **450 464-2772**

Heures d'ouverture

Lundi au vendredi 9 h à 22 h
Samedi et dimanche 9 h à 21 h